12 095

Erhvervsarkivet

04763 Folkeregistret

735

1885 - 1953 Skattemandtalslister

1912 Odensegade

Distrikt Nr. 3923 I

Afhentes den Odensegade 2

Løbe-Nr. 3923 II

Gade: Odensegade og Marselisborg Allé

Husnummer 2 38

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn A. Kristensen

Ejerens Bopæl Odensegade 2

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 17

Kvindekøn 16

Ialt ... 33 Personer.

A. Kristensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

...iden!

Løbe-Nr. 3923 II

Gade: Odensegade og Havnekistorg Alle

Husnummer 2 38

mark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Fader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.		
Døren	Søkr. L. Andersen	17/1870 D	Arbejdsmand	Arbejdsmand	—		Braderup 20/7 1912	—	—	—	300	2
2 Sal	Niels Pedersen	24/9 1847	Ekshø	Husfader	Sagfører	De danske Statsbaner					350	3
	Severine Christine Elisa f. Sørensen	21/9 1848	Aarslev	Husmoder								
	Marie Hedvine Pedersen	12/7 1872	Randers	Datter								
	Edle Ingeborg Julie Pedersen	29/5 1879	Ringkjøbing	"	Ekspeditrice	Brændemager Kjølby						
	Jens Holger Pedersen	24/3 1874	Aarhus	Søn	Bogtrykkersvend	De forenede Bogtrykkerier						
3 dje Sal fm	Oscar Adolf Ericsson	3/1 1875	Göteborg	Enkemand	Ingeniør	Aarhus Gymnastikforening		"	"	"	360	3
	Amalie Christine Mathilde Marie Magdalene Ericsson født Thomsen	25/10 878	Kbh. Indfødsret Kjøbenhavn	Husmoder			London 1/7 1912					
	Gunnar Hilleri Ericsson	23/10 908	Odense	Datter								
	Lilly Anna Hortensia Ström	25/8 1894	Stenstorp Sverige	Tyende								
4 Sal	Georg Borgaard Isabell	15/4 874	Kbh. Indfødsret Aarhus	Husfader	Overingeniør	Gjellerup Bøhmkabler	Kjøbh 27/9. 1912.					
	Inger Marthe Johanne Isabell	16/7 81	Kbh.	Hustru.			Kobenhavn 28/10 1912					
	Jørgen Erik Isabell	3/12 09	"	Søn			"					

6
7

kun som I Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer
der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer
r som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

-eller -arakter. -Selskab med -litforening, Produktions- eller Fortrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zenners Bogtrykkeri. Aarhus.

ys boende Personer
lommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3923 11

Gade: Odensegade og Marselisborg-Alle

Afhentes den 22/10

Husnummer 2 38

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn A. Kristensen

Ejerens Bopæl Odensegade 2.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

A. Kristensen
Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.
Stue	Anders Tholbrygge Christensen	8/12 1858	Hanklit	Husfader	Slagtersvend	Aell Christensen Kjøbmagergade	Falckstorsgade 13					500	2
"	Anna Ekatinka Christensen	18/6 1857	Aarhus	Hustmoder			"						
1 Sal th	Otto Krüse-Andersen	4/10 1880	Odense	Husfader	Pianostemmer			Aalborg 1/12 11.				385	3
"	Edda " " f. Harder	28/9 1879	Helsingør	Hustmoder				—					
"	Palle " "	21/10 1907	Aalborg	Søn				—					
"	Jørgen " "	12/9 1909	"	"				—					
"	Udøbt " "	5/7 1911	Aarhus	Datter									
1 Sal th	Paul Peter Poulsen	7/3 1875	Ligstør	Husfader	Købmand								
"	Johanne " f. Larsen	14/10 81	Aakirkeby	Hustmoder									
2. Sal th	Kristen Kristensen	27/9 63	Nøtterø	Husfader	Reviser	Gummifabrikken						635	5
"	Karen Petrine f. Hansen	31/8 60	Skanderup	Hustmoder									
"	Ingeborg Mathilde Kristensen	13/4 88	Ringe	Datter									
"	Arnold Kristensen	6/9 89	"	Søn	Tømrer								
"	Bertha Margrethe Kristensen	4/9 98	Tved	Datter									
"	Knud Kristensen	9/6 01	"	Søn									
3 Sal th.	Anders Christensen	21/3 56	Ørsnabbe	Husfader	Musiker		"	"	Det kgl. Kapel Brandt	Ja.		635	5
	Kirstine Marie Christensen f. Jensen	27/4 69	Sølvig	Hustmoder									
	Viggo Lund	22/ 1894	Sølvig	Plejesøn									
	Augusta Marie Larsen	30/6 79	Sedinbeup	Tjenestepige	Kommunelærerinde								
	Johannes Hansen	1/8 74	Hjørlunde	Maskinarbejder		M Dust		Hjørlunde 1/8 11					

Ved I Værelses Lejligheder forstaas I Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som I Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
0	med 1 Værelse		
1	» 2 Værelser		
1	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer	1	250
"	» 4 — uden Pigekammer		
"	» 4 — med Pigekammer		
3	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
2	Butikker		
"	Lagerlokaler		
"	Kontorlokaler		
"	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
Meierieier Nielsen	Meierieet Expres			

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
J. H. Fogs Efterfølger	Kolonial	Telefon 2589	Johannes Andersen	"
Expres	Meierindsalg	"	Nielsen	

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3924

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 4

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Henrik M Kjær

Ejerens Bopæl Odensegade No 4 I Sal

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 16

Kvindekøn 23

Ialt... 39 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Huset	Peter Petersen	25/4 76	Hadersleje	Fader	Jernbanearbejder	D. S. B.						450	
	Karla Petersen	27/9 80	Kjøbenhavn	Moder					Borgerskolen Skolemarg				
	Willy Petersen	28/2 02	Aarhus	Søn									
	Edith Petersen	3/3 03	do.	Datter					do				
	Osla Petersen	9/9 05	do.	Søn					do			450	
	Selma Petersen	31/8 08	do	Datter					do				
1 Sal	Henrik M. Kjær	24/7 57	Borum	Husfar	Tømmermand								
	Rasmus Nielsen	9/9 1870	Aarhus	Husfader	Vognmand							1400	
	Selma N. M. F. Rasmussen	12/9 82	Galten	Husbestyrerinde									
1 Sal	M. P. Jensen	15/9 1848	Balle	Husfader	Maskinarbejder	Gedeløvskibet							
"	Nielsine Marie Jensen	11/11 1847	Odder Mark	Husmoder									
2 Sal	Julius Marius Pedersen	24/6 78	Aasby	Husfader	Politibetjent								
	Johanne Pedersen	29/4 81	Linaa	Moder									
	Esther Gustava Pedersen	6/12 08	Aarhus	Datter									
2 tv	Aage Villy Martin Lauritzen	9/7 1873	København	Fader	Forvalter	A/S Aarhus St. & Remmef.							
	Mette Kirstine "	11/7 1875	Sønderup	Moder									
	Aage Albert Georg "	13/3 1900	Gammelstrup	Søn					Borgerskolen Ingolfs Arvesvej				
	Albertine Margrethe "	26/5 1901	"	Datter					"				
	Georg "	19/6 1902	"	Søn					"				
	Hans Otto "	30/9 1905	"	Søn					"				
	Vald Johan "	29/5 1908	Skive	Søn									
3 tv Sal	Christian Jørgen Madsen	1/6 70	Sabing	Husfader	Maskinarbejder	Aarhus elek. Sporvej		Fuglegaardsvej 17.					
	Augusta Charlotte Madsen	15/2 72	Aalborg	Husmoder									
	Elisabeth Christine Madsen	19/7 96	Aarhus	Datter									
	Ingeborg " "	18/7 98	"	"					Borgerskolen Fredensgade				
	Agnes " "	25/12 1900	"	"									
	Ritta " "	24/2 07	"	"									
	Edith " "	2/8 09	"	"									
4 tv	P. Jens Knudsen Jensen	18/8 75	Norsby	Fader	Tømmer	A. S. A. & P.							
	Johanne Marie Jensen	11/5 77	Ribe	Moder									
	Knud Dejgaard Jensen	13/11 1900	Aarhus	Søn				16					
	Nanny Jensen	18/2 12	Randers	Plejebarn									
4 th Sal	Emilie Hansen	8/12 1881	Aarhus	Moder					Borgerskolen Frederiksalle			160	
	Emmy Hansen	3/8 1902	do	Datter									
	Anna Karoline Hansen	2/1 1908	do	Datter									
	Valborg Emilie Hansen	28/2 1910	do	Datter									
	Karl Rasmus Hansen	16/7 1910	~~Dito~~ do	Søn									
Bygningen	Johanne Hansen			Enkefru	Bordtrygt								
	Marie Halvorsen				dito								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
4	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
1	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
3	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

s boende Personer
mmen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3925

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 6

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn N. C. Nielsen

Ejerens Bopæl Odensegade 6

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 17
Kvindekøn 24

Ialt... 41 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denne **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
✓	Nik. Peter Nielsen	19/5 1868	Aarhus Amt	Husfader	Barbermester							250	2
	Maria Kathrine Nielsen	20/5 1871	Hornslet ved Aarhus	Hustru									
	Anna Nielsen	27/5 1893	Aarhus	Datter									
	Inger Margrete Nielsen	15/4 1899	Aarhus	Datter						Frederiksgades Skole			
✓	Johannes Nielsen	24/8 1902	Aarhus	Søn						Fredsgades Skole			
	Emma Nielsen	11/1 1909	Aarhus	Datter									
	Maren Nielsen												
	Anna Jensen	28/4 1878	Skjelby	Husmoder	Enke							275	2
✓	Peder Christian Pedersen Raaberg	3/6 1877	Vinderup	Husfader	Agent	Fotograf Fischer Nørregade						450	4
	Kirstine Pedersen Raaberg	4/6 1869	Hjelborg	Husmoder									
✓	Antonia Melius Emilie Pedersen Raaberg	2/6 1904	Silkeborg	~~Søn~~ Datter	Lærling	Fischs Fabrik							
✓	Christian Theodor Pedersen Raaberg	6/7 1899	Aarhus	Søn						Mellemskolen			
1 S. t. h. ✓	Jens Christian Marius Bing	27/1 1889	Randers	Husfader	Lokomotivfører							450	4
	Laura Kristine Bing	7/1 1865	Skive	Husmoder									
	Carla Bing	12/1 1895	Ulmer	Datter									
✓	Aksel Anders Bing	31/7 1886	Ulmer	Søn									
✓	Holger Bing	28/1 1891	Aarhus	Søn	Maskinarbejder	Banen							
	Elly Bing	6/1 1895	Aarhus	Datter	Expeditrice	Magasin du Nord							
2 S. t. v.	Severine Nicoline Corvichall	16/9 1862	Aarhus	Husmoder								405	4
	Anna Thrit Corvichall	21/7 1887	"	Datter	Kontorist	Hans Jensen & Co.							
	Ellen Sofie Thrit Corvichall	20/1 1889	"	Datter	Kontorist	Busch & Siemsen Reklamebureauet							
	Helga Thrit Corvichall	26/11 1890	"	Datter	Kontorist	Fabrikant Langvad &							
	Mary Thrit Corvichall	11/8 1896	"	Datter									
2 S. t. h. ✓	Thorvald Andersen Kjerstin Hansen	1872 26/4 1871 24/12	Skjørtrup Aarhus	Kotmand Hustru	Kotmand Handelsrejsende		Atter	Kallundborg 18/7				120 300	
✓	Peter Jakobsen og Familie a kostgænger												
3 S. t. h. ✓	Hans Chr. Nicolai Clemmensen	22/1 1880	Aarhus	Husfader	Agent	Singer Co	O. Ringvej 2 3	Kongevang 11-18				550	4
	Johanne Henriette Clemmensen	24/3 1879	Randrup	Husmoder	Lærerinde								
✓	Chr. Frederik Wolmer Clemmensen	11/1 1908	Aarhus	Søn									
	Nielsine Kirstine Jørgensen	9/12 1842	Nykøbing F.	Moder									
✓	Aksel Viggo Johs. Jørgensen	25/6 1882	Kbhvn.	Søn	Assistent	Kammerkontoret							
	Anna Elvira Dinamka Pedersen	27/1 1897	Kbhvn	Tyende			M. Blichersvej 10	Strandpromenaden 10-11					
3 S. t. v.	Mille Cathrine Klausen	21/5 1843	Ydinge	Husmoder	Enke							350	
✓	Georg Christian Klausen	23/9 1866	Kjøbenhavn	Handelsmand	Kammerherre	Søn		Kolonihaven 10-12					
4 Sal. ✓	Alfred Ludvig Emanuel Jacobsen	10/1 1898	Randers	Lemmet	Lemmet			Langelinie 3/11-12					
✓	Niels Nielsen Kierkegaard	7/5 1865	Grønbek	Fader	Arbejdsmand	Ukendt.						168	
	Louise Amalie Kierkegaard	6/3 1869	Ulmer	Moder									
	Magda Elinora Astrid Kierkegaard	5/1 1893	Odense	Datter									
	Helga Mathilde Astrid Kierkegaard	10/1 1898	Silkeborg	Datter									
												60	

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	med 1 Værelse		
4	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
1	» 3 — med Pigekammer		
1	» 4 — uden Pigekammer		
3	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

VI 4 Sal Alfred Jacobsen Ringvej 26/7 84 Skræddermester hos Hoppenstedt, Bygmstr.

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Predaktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
N. P. Nielsen	Garderobefarveri	Odensegade 6 - Telf 1358	N. P. Nielsen	Odensegade 6

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl.

Odensegade 6

Distrikt Nr. 3926 I
Odensegade
12

Løbe-Nr. 3926 I

Gade: *Odensegade*

Husnummer 12

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 13
Kvindekøn 25
Ialt ... 38 Personer.

Ejerens Navn J. Jensen

Ejerens Bopæl Odensegade No. 12 1te Sal t. v.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- (herunder ogsaa Udlændige), andre Afgifter af samme, elle

Løbe-Nr. 3926 II

Gade: *Odensegade*

Husnummer 12

	Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets e Foreningens Ka (Aktieselskab eller andet begrænset Ansvar, Kred	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.		
Stuen t. v.	Hans Henrik Hoffmann	16/2 1842	Randers	Husfader	Værkmester	Statsbanen	Fr. Alle 98					365	3
	Severine Frederikke f. Tøjberg	13/12 1845	Aarhus	Husmoder									
	Augusta Richanda Hoffmann	6/9 1883	Viby	Datter									
	Clara Serena Hoffmann	17/6 1904	Aarhus	Barnebarn					Brunsgade Skole Brandt				
1. Sal t. v.	Charlotte Petrea Marie Nørgaard	15/1 1858	Tørnby Amager	Husmoder			Brunsgade 29 II					365	3
	Kaj Gjerlöv Nørgaard	15/1 1889	Aarhus	Søn	Medhjælper	Statsbanen	— " —						
	Paula Moth Nørgaard	11/12 1896	"	Datter			— " —						
2. Sal t. v.	Kirstine Rasmussen	13/9 1836	Spring farbi									350	3
	Auguste Sofie Frederikke Rasmussen	22/5 1860	Balle	Husmoder									
	Lars Ernst Rasmussen	3/7 1889	Silkeborg	Søn	Maler	Jydsk Skeltefabrik							
	Else Rasmussen	13/12 1894	"	Datter									
	Emil Gendrups			Logerende	Handelsrejsende	Nordisk Kaffekompagni	for Tiden paa Rejse		N.P.				
3. Sal t. v.	Jens Jensen	16/3 1866	Weddum	Fader	Smed	Statsbanen						350	3
	Marie Jensen	19/6 1866	Odde	Moder									
	Elfrida Magrethe Jensen	23/4 1897	Weddum	Datter									
	Jenny Jensen	1/2 1899	Aarhus	"					Fordeikelsjeg Bergenhal				
	Paul Jensen	17/7 1906	"	Søn									

kun som I Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
ya	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hvervende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
dommen eller oppebærer

Anmærkning.

der anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3926 II

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 12

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn *F. Jensen*

Ejerens Bopæl *Odensgade No. 12 1. Sal t.v.*

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning. Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Devstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen	Peter Mikkelsen	29/9 1878	Hauerum	Husfader	Skrædersvend	E. Eriksen Guldsmedgade					
"	Ramine Emilie Mikkelsen	7/8 1884	Aarhus	Moder							
"	Karen Emilie Rostved Mikkelsen	21/5 1909	Hauerum	Datter							
"	Gunnar Mikael Rostved Mikkelsen	17/2 1912	Aarhus	dito							
"	Richardt Laursen	19/11 1858	Aarhus	Logerende	Skrædersvend	Niels Kristensen Frederiksgade					
"	Anna Dorthea Jensen	27/9 10	Aarhus	Logende							
1ste Sal	Jacob Nicolai Valentin Petersen	26/5 1853	Nyborg		Togfører	Statsbanerne					
"	Johanne Caroline Henriette Augusta Petersen	28/5 1865	Nyborg	Hustru							
2den Sal	Marten Jensen	23/3 1862	Aarhus	Husfader	Lokomotivfører	Statsbanen					
	Kirsten Marie Jensen	14/10 1863	Thiesager	Hustru							
	Elna Jensen	19/5 1890	Aarhus	Datter	Bogholderske						
	Gudrun Ingeborg Jensen	10/7 1894	Aarhus	Datter							
	Dagmar Kastella Jensen	28/5 1895	Aarhus	Datter							
	Gerda Margrethe Jensen	27/8 1895	Aarhus	Datter							
	Ingrid Valborg Jensen	10/7 1898	Aarhus	Datter					Kristiansgaden Nyborg		
	Rasmus Emil Rasmussen	22/10 1853	Aarhus	Husfader	Lokomotivfører						
	Ane Marie Rasmussen	3/8 1854	Nørre Onsild	Hustru							
	Hanna Jensine Emilie Rasmussen	17/2 1890	Nyborg	Datter							
	Theodor Vilhelm Rasmussen	2/1 1893	Aarhus	Søn	Jernbanesekretær						
	Ester Marie Rasmussen	2/3 1897	Aarhus	Datter							
	Eva Margrethe Rasmussen	8/11 1898	Aarhus	Datter					Borgen Pigeskolen i Kristiansgade		

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
425	4
425	4
465	4
460	4

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
1	» 4 — uden Pigekammer		
3	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

ys boende Personer
dommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3927

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 14

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Timmermester P. J. Storm

Ejerens Bopæl Forchhammersvej 25. Frederiksberg

J. Valentin-Hjorth.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 12

Kvindekøn 21

Ialt... 33 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning. Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stuen t. venstre	Gustav Teodor Valentin-Hjorth	15/12 1865	Kjøbenhavn	Husfader	Forfører ved Telefonen						348	3
"	Julia Therese Valentin-Hjorth	8/7 1868	Kjøbenhavn	Husmoder								
"	Stella Teodora Valentin-Hjorth	2/4 1896	Frederikshavn	Datter								
"	Helmut Teodor Valentin-Hjorth	30/12 1895	Frederikshavn	Søn								
"	Niels Axel Martin Nielsen	6/8 1885	Kbh	Slægtning	Konstruktør	Elev i Aarhus tekniske Skole						
Stuen t. højre	Anna Karlsen Johansen	29/10 1870	Aarhus	Husmoder	Enkefrue						348	3
	Hansen Karlsen Johansen	25/8 1870	Kbh	Datter								
	Magnus Emil Karsen	24/8 1874	Ryslinge	Pensionær	Løjtnant uafgjort	Statsbanerne						
	Jens Ove Jensen	31/8 1872	Brønnum	do	Kaptajn	Handelshøjskolen	Vandrupgade 4a					
1 Sal t. h.	Helmuth Elmer Berth	19/1 1886	Nyborg	Husfader	Kommissionær			Nyborg 1/2 Feb.			396	3
	Emma Berth	14/5 1887	Nyborg	Hustru								
	Johanne Mathilde Lorentzen	23/6 1892	Nyborg	Tyende								
1 Sal t. venstre	Augusta Ekatarine Gjerulff	6/4 1843	Thorsager Præstegaard	Husmoder	Enke		Paulsgade 30.				396	3.
	Anna Gjerulff	24/11 1867	Lemvig	Datter			do					
	Sophie Gjerulff	25/11 1870	Lemvig	Datter	Lærerinde		do					
2 Sal t. h.	Karl Johan Meyer Koch	27/9 72	Fyn	Kjøbmand							396	3.
	Petra Emma Koch	9/9 78	Aarhus	Hustru								
	Lilly Koch	14/3 1902	"	Datter				Fr. Lindhardts Skole				
	Edith Koch	17/10 1907	"	"								
	Gudrun Koch	3/10 1909	"	"								
	Anna Marie Sørensen	14/5 1895	Nyborg	Tjenestepige								
2 Sal t. h.	Johan Daniel Alfred Philipsen	18/8 1883	Bremen nej	Husfader	Musiker - Theatret						396	3
	Camille Philipsen	30/8 1887	Aalborg	Hustru								
	Elisabeth Philipsen	8/9 1910	Bremen	Slægtning								
	Willy Philipsen	7/11 1909	Aalborg	Søn								
	Rita Philipsen	29/12 1910	Aarhus	Datter								
3 Sal t. h.	Adolph Eckeberg	4/5 1832	Slesvig	Husfader	Fhv. Proprietær						372	3
	Sophie Eckeberg	2/6 1834	Slesvig	Hustru								
	Margrethe Eckeberg	25/8 1863	Sydslesvig	Datter								
	Mary Eckeberg	21/5 1865	Sydslesvig	Datter	Assistent v. Statsbanerne							
3 Sal t. v.	Anna Schmidt	13/3 79	Viuf	Husmoder	Skræddersk						372	3.
	Olof Schmidt	31/10 1906	Aarhus	Søn				Fr. Lauritsens Realskole				
	Einar Jacobsen	25/8 1892	Randers	Logerende	Kontorist	Handelshøjskolen						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
8	» 3 — uden Pigekammer	0	0.
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
P. J. Storm.		Tömmermester	Forchammersvej 25 Frederiksberg.	

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3928

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 16

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn *Jens. Olesen*

Ejerens Bopæl *Odensegade 18.*

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 7

Kvindekøn 5

Ialt ... 12 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
✓	Hans Marinus Jensen Höyer	10/12 83	Aarhus	Husfader	Lokomotivfyrb.	D. S. B.						280.	2.
	Clara Mathilde Höyer	18/4 86	Aarhus	Husmoder	"	"							
✓	Aage Höyer	8/9 1911	Aarhus	Søn	"	"							
II Sl. ✓	Niels Peter Andreasen	12/2 80	Hals	Husfader	Maskinmester	Aarhus Kommune	Erla Lehmannsalle 2					290	2.
	Anine Kristine Andreasen	10/11 80	Vejlby	Husmoder									
	Maja Johanne Kristine Andreasen	3/3 06	Aarhus	Datter					Borgerskolen i Frederiksalle				
	Olga Andreasen	29/6 07	do	do									
✓	Viggo Andreasen	8/1 12	do	Søn									
3 Sal ✓	Jens Christian Therkildsen	9/9 78	Saksild	Husfader	Smed	D. S. B.						270	2
	Karen Marie Therkildsen	13/10 73	Egaa	Husmoder									
✓	Aage Therkildsen	3/3 05	Aarhus	Søn					Borgerskolen i Fjordsgade				
✓	Alfred Therkildsen	11/4 09	Aarhus	Søn									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
3	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
L. G. Hass.	Cykleforretning	Ødensgade 16. Telefon 2441.	L. G. Hass.	Ødensgade 16

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl.

Ordensgade 18

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3929

Gade: Odensegade og Bülowsgade

Afhentes den 22/10

Husnummer 18 65

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Jens. Olsen

Ejerens Bopæl Odensegade 18

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 15

Kvindekøn 19

Ialt ... 34 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denne **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen	Jens Ole Hansen	21/12 1856	Horsens	Husfader	Vaskermester	Marstrands Eftf.			/		
	Jørgine Hansen	13/2 1867	"	Husmoder							
	Anna Hansen	24/5 1899	"	Datter					Pigeborgerskolen	Skolegade	
I Sal th.	Jens Olesen	10/8 1867	Koldby	Husfader	Købmand						
	Anna Olesen	29/10 1871	Horsens	Husmoder							
	Marie Olesen	30/6 1897	Aarhus	Datter							
	Anna Margrethe Olesen	23/9 1906	"	"							
✓	Immanuel Olesen	19/7. 1908	"	Søn							
	Ninna Olesen	21/3. 1912	"	Datter							
	Dorthea Laursen	27/8. 1888	Hellinge	Tyende							
✓	Carl Jepsen	14/6 1894	Horsens		Kammis Lærer 1/11-12						
✓	Rasmus Rasmussen	15/12 1898	Brundfort		Lærling						
✓	Hans Dahl		Thorke		Lærling						
I Sal th.	Laurids Emil Johan Georg Hass	30/11 1864	Kullerup	Husfader	Maskinarbejder	Statsbanernes Værksted				375	3
	Kathrine Herskind Hass	29/3 1870	Horsens	Moder							
	Amalie Valborg Herskind Hass	30/4 1893	Aarhus	Datter							
✓	Emil Georg Herskind Hass	16/9 1898	Aarhus	Søn							
	Kathy Eline Herskind Hass	10/8 1900	Aarhus	Datter					Brandt Skole		
	Gudrun Kathrine Herskind Hass	14/12 1906	Aarhus	Datter							
II Sal th.	Laurits Hansen	18[illegible]/5 1850	Linaa	Husfader	Togfører	Statsbanerne				400	3
	Mathilde Kirsten Hansen	2/12 1850	Bjerlev	Hustru							
II Sal t. v.	Ida E. Kryger	1879 20/3	Flensborg	Enke						525	4
	Marie Louise Johansen	18[illegible] 7/10	Odder	Tyende							
III Sal tv.	Alwin Christian Larsen	9/7.74	Aalborg	Fader	Bogholder	Fa Fabricius				500	4
	Clara Amalie Dorothea Larsen	9/3.75	Frederikshavn	Moder							
	Ingeborg Larsen	30/6.05	Aarhus	Datter					v. Borgerskolen Fjordgade		
✓	Børge Larsen	24/3.07	"	Søn							
✓	Poul Larsen	9/3.11	"	"							
	Thyra Frederiksen	11/2.83	Ringsmin v. Fyn	Tyende							
III Sal th	Karen Kirstine Millgaard	23/4 1870	Ringe	Hustru	Fru.		Aalborg 1/10 12				
	Valborg Rontha Millgaard	19/7 1899	Odense	Datter					Pigeborgerskolen		
✓	Harry Reinhold Millgaard	1/9 1901	Odense	Søn					Borgerborgerskole		
✓	Richard Louis Millgaard	3/3 1908	Aarhus	"							
2det Sal	Christine Clemmensen	25/1 1841	Bogense	Enke			Nørregade 36 1		Kongevang d. 1/11	160	2

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
250	2.
525	4.
375	3
400	3
525	4
500	4
160	2.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
2	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
3	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
3	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
2	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
Jens Olesen	Colonial	Telefon 975 Østergade 18.	Jens. Olesen	Østergade 18
J. O. Hansen	Mejeriudsalg	J. O. Hansen Østergade 18	J. O. Hansen	Østergade 18

Jacob Zeuthens Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3930

Gade: Ødensegade og Bülowsgade

Husnummer 22 62

Afhentes den

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Peter Pedersen

Ejerens Bopæl Ødensegade 22 1

P. Pedersen

Ejerens eller Værgeværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 12

Kvindekøn 13

Ialt ... 25 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning. Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.
Skiesve	Julius Albert Pedersen	22/11 88	Kjøbenhavn	Husfader	Maskinarbejder	A/S Fricks		...				228	2
	Minna Marie Pedersen	17/4 89	Vejlby	Hustmoder									
✓	Johannes Sunkham Andreasen	30/5 82	Sandby		Isenkræmmer							300	2.
	Hanna Andersen Gade	29/1 95	Vellerslev		Husholderske	Marinus Johansen							
1. Sal ✓	Carl Jensen	25/8 79	Allits	Husfader	Postbud							240	2
	Kristine Jensen	14/6 75	Vellerup	Hustmoder									
	Inga Marie Jensen	7/5 11	Aarhus	Datter									
✓	Peter Kristensen	27/2 54	Thisi	Husfader	Kusine							500	4
	Magda Kristensen	3/3 81	Aarhus	Hustmoder									
2 Sal ✓	Stephan Nyland Lødrup	6/8 70.	Fanø.	Husfader	Bedømmelsesdirektør cand. jur.							600.	4
	Sophie Nordø Lødrup.	6/1 74.	Holding	Hustmoder.									
	Ingeborg Theresia Nordø Lødrup.	18/10 01.	"	Datter									
✓	Høj Borch Lødrup	29/3 04.	"	Søn.						Fr. Smidt. Aabenraa.			
	Aske Jensen.	24/4 91.	Horsens.	Tyende.									
✓	Karl Olesen	13/8 89.	Kjøbenhavn	Husfader	Maskinarbejder	Snedkermester Sund		Hjemmeh. d. 1/10 12				240	2
	Ingrid Olesen	18/3 92	"	Hustmoder									
✓	Aage Olesen	14/4 10	"	Søn									
✓	Viktoria Olesen	10/4 12	Hjemmeh.	Søn									
3. Sal ✓	Hans Hansen	23/9 71.	Hvorslev.	Husfader	Snedkermester	„Fyrland"						500.	4.
	Julie Marie Hansen	1/7 76.	Horsø	Hustmoder									
✓	Anton Alfred Hansen	22/6 1900	Hvorslev	Søn						Fattigvæsenet			
✓	Poul Ernst Hansen	4/3 1903	Randers	Søn						Fru Klemmensen.			
	Ingrid Margrethe Hansen	13/3 1905	Randers	Datter.									
	Christen Nielsen	3/4 89	Aarhus	Tjener									
4. Sal	Karoline Jørgensen	3/6 50	Sjælland	Enke	Selvstændig Landbrugerske			Nedre Ebeltoft 1892				84	1.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sættes udlejet til Kroner.
1	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser	1	240 Kr.
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
1	» 4 — uden Pigekammer		
2	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
J. A. Andreasen	Kolonial	Telefon 901	J. A. Andreasen	Damsgade 22.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

s boende Personer
nmen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

Odensegade 22.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3931

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 24

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 13

Kvindekøn 14

Ialt ... 27 Personer.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl *Odensegade 24*

J. Mørgensen

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Kjær	Johanne Laursen	8/1 1889	Holme		Strygepige		flyttet fra Trøjborg til Odinsgade 24					250	2
Kjær	Andreas Hector Gessing	24/11 72	Horsens	C	Blikkenslagermester	Brandtsk Mejeri		d. 13/4-12 fra Ribe				320	3
"	Ane Margrethe Gessing	24/10 72	Ribe	Husmoder									
"	Margrethe Gessing	14/4 98	do.	Datter									
"	Andreas Gessing	31/8 99	do	Søn									
"	Regnar Gessing	7/12 1901	do	do									
"	Nora Gessing	16/6 1902	do	Datter									
"	Svend Gessing	4/12 1904	do	Søn									
1 Sal	Peder Marcussen	28/4-74	Ebeltoft	Husfader	Købmand		Bygaden 71					350	3
"	Kirstine Petrine Bork.	5/4 1867	Ringkøbing	Husbestyrinde									
1 Sal t.h.	Niels Rasmussen Jensen	25/7 74	Aaby	Fader	Portør	Politi	Skibervsgade 1					280	2
	Julie Jensen	14/7 81	Aarhus	Moder									
	Edith Margrete Jensen	30/10 02	Aarhus	Barn						Fjordsgadeskole			
2 Sal t.h.	Aksel Ludvig Flan	12/12 73	Sverig, Nej	Husfader	Stenhugger							320	3
	Anna Dorthea Margrethe Kirstine Flan	12/12 76	Varde	Husmoder									
	Johannes Theodor Flan	12/5 93	Esbjerg	Søn						Kommunale Mellemskole Munkegade			
	Kirstine Helene Flan	14/5 1901	Esbjerg	Datter						Ingerslevskole			
2 Sal t.v.	Niels Hansen Stockholm	11/8 58	Vendsyssel	Husfader	Kedelsmed	Banen	Ole Rømersgade 66					270	2
	Ane Kirstine Stockholm	22/4 59	Aalborg	Husmoder									
3 Sal t.h.	Sophus Alfred Magnussen	1/6 69	Fredericia	Husfader	Maskinarbejder	Banen						350	3
	Marie Petrea Magnussen	5/3 70	Ebeltoft	Husmoder									
	Aksel Edvard Magnussen	23/3 98	Aarhus	Søn									
	Svend Aage Holger Magnussen	25/6 1900	Aarhus	Søn						Fjordsgade Skole Ingerslev-Boulevard			
	Esther Alfride Magnussen	4/6 1902	Aarhus	Datter									
3 Sal t.v.	Carl Chr. Vilh. Rudbjerg	14/7 1883.	Hobro	Husfader	Malersvend	Rhoven Østergade	Absalonsgade 16.					210	2
	Vilhelma Johanne Sofie Rudbjerg	27-12 1886	Vejle	Husmoder									
	Carla Johanne Rudbjerg	17-8 1911.	Aarhus	Datter									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved I Værelses Lejligheder forstaas I Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som I Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

s boende Personer
mmen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr. 3932 I

Odensegade

Afhentes den 26

Løbe-Nr. 3932 II

Gade: Odensegade

Husnummer 26

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn L. Lauritzen, Mejerist.

Ejerens Bopæl Mejeriet „Korsvej", Laasby.

Viceværtens Underskrift.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 28

Kvindekøn 27

Ialt... 55 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden-**
(herunder ogsaa Udlændige), d
andre Afgifter af samme, eller

Løbe-Nr. 3932 II

Gade: Odensegade

Husnummer 26

Navn. For Personer tilligemed Stand og Stilling.	Selskabets el Foreningens Ka (Aktieselskab eller andet S begrænset Ansvar, Kredi	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.		
3 Sal til Høire	Henry Schaarup	7/9 87	Viborg	Husfader	Bagersvend	Bager Johansen Vesterallé	Odensegade 26		Fjordsgadeskole			225 2
	Karsten Olivia Andersen	11/3 79	Skaarup	Husmoder								
	Cathrine Schaarup	24/8 03	Aarhus	Barn								
	Anna Elisabeth Schaarup	24/11 05	Skaarupgaard	Barn								
	Agnes Ingeborg Schaarup	13/2 06	Aarhus	Barn								
✓	Olaf Schaarup	6/1 09	Aarhus	Barn								
	Anna Schaarup	1/2 11	Aarhus	Barn								
IIII Sal til Høire	Chr. Pedersen	9/6-67	Hammel	Husfader	Arbejdsmand	A/S Frichs Sæbekjøj	Odensegade 26	Sæbekjøj Den 27/3	Fjordsgadeskole			175 2
	Karen Pedersen, fdt. Poulsen	30/3 68	Ørsted Vraby Mariager	Husmoder								
	Margrethe Katrine Pedersen	16/5-97	Hammel	Barn								
	Olga Louise Pedersen	27/6-98	"	"								
	Henriette Sigrid Pedersen	26/7-1905	Tousbøl	"								
✓	Holger Emil Pedersen	5/2-07	"	"								
IIII Sal til Venstre	Chr. Thorvald Emil Andersen	7/6 1872	Nibe	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik	Odensegade 26		Fjordsgadeskole			228 3 v
	Ane Katrine Kirstine Andersen	27/6 1879	Vrold	Husmoder								
✓	Arthur Hans Godtfred Andersen	29/9 1901	Vrold	Barn								
✓	Karl Aksel Andersen	22/7 1903	Vrold	"								
✓	Egner Kristian Andersen	3/9 1904	Vrold	"								
✓	Peter Emil Andreas Andersen	26/8 1906	Aarhus	"								
✓	Evandt Børge Frederik Andersen	25/9 1908	Aarhus	"								

10
10

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. Evt. Personer tilligg. Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hvervende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3932 II

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 26

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn L. Hauritzen, Mejerist

Ejerens Bopæl Mejeriet „Korsvej", Laasby

Jensvillesen

~~Ejerens eller Ejerværtens~~ Underskrift.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Kmr. 1. v	A. Andersen Vive	19/1 06	Ferslund	Søn	Kobmand		Samme				
	Petrea Petersen	17/10 86	Ferslund	Husholdningsvinde							
Sf 1h v	A. Karl Andersen	11/1 78	Horlø	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik	Mundelundsgade 42				
	Hansine V. K. Andersen	15/3 84	Hellet	Husmoder							
v	En Datter	17/6 12	Aarhus								
I Sal h.	Jens Christian Christensen	3/10 82	Aarhus	Husfader	Maskinarb.	Centralvarmeanl.					
	Klara Jensen Christensen	21/3 82	Aarhus	Husmoder							
	Kirsty Carmen Marie "	11/7 02	Aarhus	Datter							
I Sal v	Frederik Ludvig Rasmussen	17/6 60	Ryslinge	Husfader	Maskinsnedker	Selvst. Arbejde	—	Aabybro 15/10 1911	Borgerskolen Ingerslev Allé	320	3
	Inger Marie Rasmussen	18/ 66	Thorø	Husmoder							
	Dagmar Louise Rasmussen	14/5 96	Aarhus	Datter							
	Johanne Ingebarg Rasmussen	15/7 97	Silkeborg	Datter							
	Ingebarg - Rasmussen	27/8 03	Aarhus	Datter							
	Inger Marie Rasmussen	21/ 07	Gram	Datter							
II Sal h v	Rasmus Peter Rasmussen	3/11 73	Gosmer	Husfader	Arbejdsmand	Selvst. Arbejde				320	3
	Andrea Johanne Rasmussen	24/11 74	Hvilbjerg	Husmoder							
v	Holger Rasmussen	16/2 10	Tylling	Søn	Lærling.	Niels Thomsen Fornk. Allé 141					
v	Egner Johan Rasmussen	4/11 98	Tylling	Søn.							
v	Tage Rasmussen	23/9 04	Aarhus	Søn.					Borgerskolen Ingerslev Allé		
	Ingrid Marie Rasmussen	17/10 07	Aarhus	Datter.							
	Anna Kirstine Rasmussen	15/3 09	Aarhus	Datter.							
v	Magnus Martin Jensen Kruse	7/7 82	Aarhus	Logerende	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik					
II Sal th v	Søren Marius Petersen	17/8 71	Hobro	Husfader	Ingeniør	Sprøjtefabrik				225	2
	Ane Kirstine Jørgine Petersen	7/5 72	Dover Limeå	Husmoder							
v	Karlo Peter Christian Petersen	8/12 [illegible]	Aarhus	Søn					Borgerskolen Fjordgade		
v	Adrian Frederik Hansine Petersen	27/4 03	do	Søn					Borgerskolen Ingerslev Allé		
	Karen Johanne Petersen	23/4 07	"	Datter							
III Sal t.v.	Anders Peter Nielsen	23/3 [illegible]	Framlev	Husfader	Tømrermester					300	3
	Kirsten Marie Nielsen	14/2 1872	Harlev	Hustru							
v	Arne Nielsen	10/3 1895	Aarhus	Søn							
v	Alf Nielsen	14/11 1896	Do	Do							
v	Anker Nielsen	13/11 1898	Do	Do					Borgerskolen i Paradisgade Realskolen i Fjordgade		
	Mary Ragnhild Nielsen	4/6 1904	Haslev	Do							
	Ingeborg Mildred Nielsen	24/4 1908	Aarhus	Do							
v	Teodor Nielsen	15/4 1914	Do	Do							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
450	1 Bdt. 2 Pdt.
225	2
230	2
320	3
320	3
225	2
300	3

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Dr ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker	1	450.00
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens-Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
L. Lauritzen Mejerist Laasby.		Ejer	J. P. Willesen Skrivelærer Rosenkrantzgade 14 II Aarhus. Vicevart.	

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
x) A. Vive	Kolonial	Tlf. 2049	A. Vive	Odensegade 26. II
x) Troflytter Mandag	den 28 Oktober 1912. efter	udløbet Lejemaal		(Butikken der efter ledig

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3933

Gade: Odensegade

Afhentes den

Husnummer 28.

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Peter Kristensen

Ejerens Bopæl Odensegade 22 1

P. Kristensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 16

Kvindekøn 20

Ialt... 36 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denne **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Kjeld ✓	Anders Kristian Andersen	18/8 [illegible]	Sall	Fader	Skrædderesvend	Mielgaard Ryesgade 17						210	2
	Petrea Andersen	1891 16-1	Skjød	Moder									
✓	Sigurd Skødt Andersen	1910 16-7	Aarhus	Søn									
✓	Sigurd Skødt Andersen	19/2 26-1	Aarhus	Søn									
✓	Svend Andersen	4/4 1866	Randlev	Fader	Gjutarejer	Danske Statsbaner						280	3
	Mikkaline Andersen	3/5 1854	Hatten	Moder									
	Margrethe Andersen	12/ 1891	Viuding	Datter	Ekspeditrice	Kr. Pontoppidaus Bogtrykkeri							
1. Sal ✓	Marie Hansen	27/ 1880	Odense	Gaard	Husholdning							300	3
	Anne Hansen	3/ 1882	Ryslinge	Kusine	—								
✓	Carl Christian Ejnar Frederik Drachmann	4/10 1910	Viborg	Mand	Fuldm. Arbejder	Aarhus Oliefabrik						222	2
	Marie Petrine Drachmann	2/6 1881	Aarhus	Hustru									
	Irene Charlotte Andrea Drachmann	25/2 1908	—	Datter									
	Ebba Aalis Drachmann	15/9 1910	—	—									
2. Sal ✓	Ole Bumm Christensen	18/3 1873	Fovs	Fader	Snedermester							220	2
	Ellen Marie Bumm Christensen	7/4 1891	Brøndstrup	Hustru									
	Jenny Christine Bumm Christensen	19/ 1910	Aarhus	Datter									
✓	Michael Christian Jensen	25/8 1867	Bale	Fader	Smed	Danske Statsbaner						324	3
	Anna Marie Jensen	28/2 1872	Rostved	Hustru									
	Mette Jensen	24/ 1897	Aarhus	Datter	Modist	F. W. Hansen							
	Marie Christine Jensen	25/8 1892	Aarhus	Datter	Modist	F. W. Hansen							
✓	Hans Marinus Jensen	3/4 1896	Aarhus	Søn	Handelslærling	Ivo Johnsen							
3. Sal ✓	N. P. Nielsen	4/10 61	Tryde	Fader	Dreier	A/S Triohs						288	3
	Anna Marie Nielsen	13/9 64	Vammen	Moder									
✓	Viktor Peter Marius Hall Nielsen	21/10 83	Aarhus	Søn	Contorlærling	A/S Triohs							
	Elise Marie Nielsen	24/ 1906	Aarhus	Datter									
✓	Christian Rasmussen	19/2 73	Næstved	Fader	Bogbinder	Michael Petersen & Co						210	2
	Frida Rasmussen	19/8 78	Fredericia Fyrstad (K)	Moder									
	Elsa Rasmussen	18/11 02	Paul Louis (Je)	Datter				Tagensbo Skolevej					
	Herta Katrine Rasmussen	26/3 09	Aarhus	"									
4. Sal ✓	Mathias Hansen Lund	29/4 1874	Tist Pgn	Husfader	Bladudbyder		Jegstrupvej 110					144	2
	Cecilie Jensine Lund	15/7 1878	Ludgrup Sogn	Hustru									
	Emilie Ernestine Kirstine Rasmussen	23/4 1840	Randers	Moder								144	2
	Anna Elisabeth Rasmussen	3/4 1873	Aarhus	Datter	Syerske	Fr. L. Mikkelsen							
✓	Frits Olaf Rasmussen	13/3 1897	Aarhus	Søn	Handelslærling								
✓	Svend Aage Rasmussen	7/8 1898	Aarhus	Søn	Medhjælper	Oskar Andersen							
✓	Holger Niels Rasmussen	7/6 1900	Aarhus	Søn				Tagensbo Boulevard					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
6	» 2 Værelser		
3	» 3 — uden Pigekammer		
1	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr. 3934 I Odensegade 30

Afhentes den

Løbe-Nr. 3934 I

Gade: Odensegade

Husnummer 30

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 26

Kvindekøn 17

Ialt... 43 Personer.

Ejerens Navn S. Lorentsen

Ejerens Bopæl Odensegade 30

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden-** (herunder ogsaa Udlændige), andre Afgifter af samme, elle

	Navn.	Selskabets e Foreningens K (Aktieselskab eller andet	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, usa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.		
3 Sal t v ✓	Søren Lorentsen	23/8 1856	Brødstrup pr Fredericia	Husfader	Maskinarbejder	Centralværkstedet Aarhus						300	3
	Emma Eleonora Lorentsen	5/4 1866	Aarhus	Husmoder									
✓	Karl Vilhelm Lorentsen	10/1 1894	"	Barn									
4 Sal t v ✓	Jørgen Jensen	21/7 1876	Viborg	Husfader	Portør. D. S. B.							150	2
	Jensine Cathrine Jensen	28/3 1872	"	Husmoder									
✓	Holger Jensen	23/10 1902	Aarhus	Barn					Borgersk Fugerslevs. Avenue				
✓	Jørgen Vilhelm Jensen	24/7 1904	"	"					"				
✓	Herman Jensen	31/3 1909	"	"									

Løbe-Nr. 3934 II

Gade: Odensegade

Husnummer 30

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
1	» 2 Værelser		
1	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3934 I

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 30

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn S. Lauritsen

Ejerens Bopæl Odensegade 30

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stuen th.	Peder Pedersen	15/10 1882	Thorrø	Husfader	Arbejdsmand	Gasværket						210	2
(forhus)	Methea Pedersen	29/7 1885	Bjøltrup	Husmoder									
✓	Karl William Pedersen	18/11 1908	Aarhus	Barn									
	Karen Magrethe Pedersen	23/12 1910	Aarhus	Barn									
	Inge	7/8 1912	Aarhus	Barn									
1ste Sal th.	Jens Jacob Nielsen Hyllested	2/7 1882	Thorager	Husfader	Skrædermester	Johs. Johansen Brunsgade						225	2
	Jensine Margrethe Marie Hyllested	9/2 84	Ørting	Husmoder									
✓	Inge Hyllested	21/3 1909	Aarhus	Søn									
✓	Oscar Arne Hyllested	29/1 1911	"	Søn									
	Inge Marie Hyllested	17/3 1912	"	Datter									
2den Sal t. h.	Andreas Michael Jacobsen	6/12 1878	Aarhus	Husfader	Typograf	Demokratens Trykkeri						210	2
	Anna Jacobsen	4/5 1883	Kolt	Husmoder									
3die Sal t. h.													
✓	Morten Gleid	23/8 1882	Sebl	Husfader	Skotasvend	Slagtermester Stejrke							
	Adele Lisette Gleid	11/9 1885	Aarhus	Husmoder									
✓	Kai Gleid	14/8 1912	Aarhus	Barn									
4de Sal t. h.	Julius Carl Christensen	10/3 1889	Aarhus	Husfader	Snedkersvend	Stu. Banns Centralværksteds Aarhus						150	2½
	Petra Christensen	25/11 1889	Viborg	Husmoder									
	Dagny Magdalene Marie Christensen	26/9 1911	Aarhus	Barn									
1te t. v.	Hans Peter Christian Jensen	27/4 1867	Aarhus	Husfader	Maskinarbejder	Centralværkstedet Aarhus	Odinsgade N. 24					280	3
	Hasnara Pauline Jensen	2/4 1876	Drammen	Husmoder									
✓	Henry Teodor Peter Jensen	13/6 1899	Aarhus	Barn						Ingerslevs Skole			
✓	Karl Johan Jensen	3/2 1900	—	"						Fjordgades Skole			
✓	Knud Jensen	17/4 1902	—	"						"			
	Anna Margrethe Jensen	3/6 1906	—	"									
1 Sal t. v.	Andreas Severin Rasmussen	23/6 1868	Albøge	Husfader	Arbejdsmand	Slagteriets Produktforening	N. Julegade 4 - 2 Sal					300	3
	Jørgine Christine Rasmussen	14/5 1873	Thorstrup	Husmoder									
✓	Rasmus Andreas Rasmussen	18/11 1898	Thorstrup	Barn						Mellemskolen Mariegade Skole			
✓	Aage Rasmussen	2/8 1900	Lyngby	—						Ingerslevs			
✓	Jens Christian Rasmussen	17/7 1902	—	—						—			
✓	Axel Rasmussen	9/3 1904	—	—						—			
	Stella Inga Rasmussen	28/5 1908	Aarhus	—									
2 Sal t. v.	Jens Niels Jensen	23/7 1876	Brabrand	Husfader	Fyrbødtjener	Statsbanerne	Vedmannog 3 S					300	3
	Maren Jensen	16/10 1879	Jelling	Husmoder									
	Johanne Jensen	26/8 1902	Aarhus	Barn						Ingerslevs Skole			
✓	Niels Jensen	29/12 1905	Mundelstrup	"						"			

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser		
3	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærns Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3935

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 32

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Enkefru Karoline Larsen

Ejerens Bopæl Fjordsgade Borgerskole-Overlærerboligen

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 16

Kvindekøn 20

Ialt... 36 Personer.

A. F. L. Wenst Politiassistent

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
St. ✓	Erik Jensen	1/1 1860	Langmark	Husfader	Kopotarbejder	D. S. B.				
"	Signe Johanne Pedersen	18/2 88	Aarhus	Husholderske						
I. ✓	Aarthon Krogh	24/11 1875	Nylarg	Husfader	Lagfører	—				
"	Gerda " Krogh	7/6 1882	Kronninglund	Husmoder	Massøuse					
"	Astrid Marie Andersen	11/6 1889	Aarhus	Tjenestepige						
II. ✓	Adolf Bærnholm	1/10 1870	Udby Randers	Husfader	Møller	A/S Elefabrikken	Mariendalsgade 11.			
"	Karen Marie Bærnholm	25/9 1874	Elgar	Husmoder	—		—			
" ✓	Kristian Rosleff Jensen	13/4 1904	Aarhus	Barn	—		—		Sdr. Ryvkole	
III. ✓	Hans Peter Jensen Skabelund	17/9 1873	Aarhus	Husfader	Værkstedsarbejder	D. S. B.	Odensegade 1/2			
"	Johanne Aline Skabelund	2/3 1873	Stn. Jylland	Husmoder						
" ✓	Ejnar Leif Sigmund Engemann Skabelund	2/4 1898	Aarhus	Barn					Munkeg. Borgerskole	
"	Dagmar Agnes Marie Skabelund	16/9 1899	Aarhus	Barn					Christiansgades Fjordskole	
" ✓	Harald Aage Krogh Skabelund	20/7 1901	Aarhus	Barn						
		28/4 1910								
IIII. ✓	Thorsten Eriksen Jensen	26/4 1880	Vennebjerg	Husfader	Smed	Arist Hjulmagerværk		Frederikshavn den 20 Septbr. 1912.		
"	Mathilde Jensen	26/1 1887	Hirtshals	Husmoder						
"	Anna Ludvine Jensen	13/4 1904	Brønderslev	Barn					Fjordskolen	
"	Dagny Jensen	6/7 1906	Aalborg	Barn						
"	Alma Lydia Jensen	4/5 1907	Aalborg	Barn						
"	Edith Jensen	27/8 1909	Hjørring	Barn						
"	Lilly Jensen	23/4 1912	Frederikshavn	Barn						
St. ✓	Knudsen Oswald Jensen	5/8 1857	Hellegsø Thy	Husfader	Bullemand	egen				
"	Ane Kirstine Jensen	13/7 1853	Hvilsbjerg	Husmoder						
I ✓	Frands Christian Jakobsen	26/2 1847	Fajslevga	Husfader	Træhomand	Larsen Sdr. Allé 36.				
"	Petrine Jakobsen	9/5 1858	Hindum	Husmoder						
"	Olga Maria Jakobsen	24/10 1882	Aarhus	Barn						Døvstum
II ✓	Carl Frederik Christian Wenst	24/1 1871	Haderslev	Husfader	Politibetjent	Aarhus Kommune				
"	Sofie Magdalene Wenst	19/10 1877	Aarhus	Husmoder						
" ✓	Carl Johannes Wenst	6/7 1902	Aarhus	Barn					Ingerslev Allé	
" ✓	Svend Aage Wilhelm Wenst	8/6 1906	Aarhus	Barn						
III ✓	Hasmus Christian Christensen	13/9 1880	Pollerup	Husfader	Smed	D. S. B.				
	Louise Petrea Kirstine Christensen	24/12 1885	Hading	Husmoder						
	Anny Meta Christensen	1/6 1912	Aarhus	Barn						
IIII ✓	Johannes Christian Thomsen	25/10 1879	Kirkethave	Husfader	Skibstømrer	Havnefogd Petersen?				
	Ejna Ragnar Emilie Anny Thomsen	3/9 1884	Aarhus	Husmoder						
✓	Ludvig Ejner Johannes Sofus Thomsen	4/3 1907	Aarhus	Barn						
	Anna Alma Margrethe Thomsen	20/7 1908	Aarhus	Barn						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
285	3.
290	3
300	3.
285	3.
300	3.
285	2.
285	2.
190	2
285	2.
160	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser		1070
5	» 3 — uden Pigekammer		1361
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værksteder, Beboelsesejendom		indrøf. 2 Vær. K.

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

s boende Personer
ommen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3936

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 37

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalegges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn C M Caspersen

Ejerens Bopæl Odensegade 37 I tv

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 21
Kvindekøn 20
Ialt ... 41 Personer.

C M Caspersen
Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen th	Valdemar Aage Hildebrandt	1885 2/3	Hammerig	Fader	Gaardsmedhjælper	Gaards Kaffesurrogat-Fabrik		Fra Aabybro Gaard Flytning			
	Abelone Marie Hildebrandt	1887	Aarhus	Moder							
✓	Vilhelm Hildebrandt	1909	Aarhus	Søn							
	Elna Agnete Hildebrandt	1909 2/3	Aarhus	Datter							
	Ellen Margrethe Hildebrandt	1910 2/3	Gellerup	Datter							
Stuen tv	Georg Jul Vollmers	1882	Aarhus	Mand							
	Elna Jacobine Vollmers	1887	Aarhus	Hustru						Ja	
✓	Ejner Jacobsen	1912	Aarhus	Plejeson Barn	Arbejdsmand	Christensen og Nielsen					
I. Sal tv	Mads Peter Madsen	2/10 1881	Lysgaard Gudballe	Fader	Portør	De danske Statsbaner				215	2
"	Jensine Nikoline Madsen	5/3 1882	Gjellerup	Moder							
"	Marie Madsen	27/11 1908	Aarhus	Datter							
" ✓	Reinhold Fink Madsen	13/5 1910	Aarhus	Søn						280	3
I Sal th	Caspar Madsen Caspersen	20/4 1875	Lading	Fader	Smed	Centralværkstedet					
" "	Johanne Caspersen	14/6 1876	Lauenborg	Moder					Engelsborg Skole		
" — "	Julie Kirstine M. Caspersen	14/9 1899	Aarhus	Datter						270	3
II Sal th	C. J. C. Frantzen	16/2 1857	Løsten	Husfader	Maandværker	De danske Statsbaner Landsfrateværksted					
"	Karen Frantzen	18-9 1872	Addit	Hustru							
"	Anna Frantzen	4-4 1895	Aarhus	Datter							
"	Gerda Emilie Frantzen	18-5 1897	Aarhus	Datter							
II Sal tv	Sophus Peter Mikkelsen	21/3 1876	Aarhus	Husfader	Arbejdsmand	Centralværkstedet				205	2
"	Marie Mikkelsen	24/2 1876	"	Hustru							
"	Ingeborg J. J. Mikkelsen	14/10 1898	"	Datter					Fjerslevs Skole		
" ✓	Henri Christian Mikkelsen	10/6 1900	"	Søn					Ingerslev —		
" ✓	Michael M. Mikkelsen	19/3 1901	"	"							
" ✓	Holger Paul Mikkelsen	27/10 1910	"	"							
III Sal	Karl Christian Christensen	27/11 1880	Harlev	Husfader	Maskinarbejder	Aarhus Oliefabrik				275	3
"	Maren Christensen	19/3 1883	Stilk	Hustru							
" ✓	Aage Christensen	20/7 1908	Aarhus	Søn							
"										195	2
III Sal tv	Magnus Stecklaline	30/ 1883	Lerbjerg	Fader	Mælkekører	[redacted]					
"	Sofine J. Stecklaline	22/ 1888	Vejle	Moder		G. af Stecklaline					
"	Ivy Agnete Stecklaline	16/ 1908	Aarhus	Datter						160	3
Kirsten th	Peter Jakobsen	21/ 1878	Langaa	Fader	Arbejdsmand	Centralværkstedet					
" "	Ida Jakobsen	3/6 1876	Skive	Moder					Ingerslevs Skole		
✓	Sigfred Christian Jakobsen	11/6 1905	Aarhus	Søn							
	Elly Kirstine Jakobsen	23/9 1910	Aarhus	Datter						150	2
Kirsten tv	Niels Marius Christensen	25/ 1872	Harlev	Fader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik		Mortensgade 39			
"	Kirstine Christensen	5/12 1876	Aarhus	Moder					Fjerslevs Skole		
" ✓	Julius Christian Christensen	12/ 1900	Aarhus	Søn					— — —		
" ✓	Egnar Jens Marius Christensen	24/ 1901	Aarhus	Søn					— — —		
"	Inga Eleonore Petra Christensen	12/ 1903	Aarhus	Datter							
✓	Henry Holger Harald Christensen	3/10 1908	Aarhus	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
330	2
210	2
215	2
205	2
275	3
195	2
160	3
150	2
270	3

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
6	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Berørter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
	Gartnerforretning		V. A. Mikkelsen	Østergade 34

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3937

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 36

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn N Sørensen

Ejerens Bopæl Odensegade № 36

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 16

Kvindekøn 16

Ialt ... 32 Personer.

Ejerens eller Værgværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stue 1. S	Ehe Borg Nielsen	17/9 86	Skovby.	Fader	Slagtersvend	Slagterm. H. Nielsen					
	Mette Christine Nielsen	9/4 86	Hylleholt Pastorat	Moder							
✓	Aage Borg Nielsen	26/11 08	Amerika	Søn							
Stuen 4 h	Marie Sørensen	3/5 41	Ørsted	Moder							
	Anna Kirstine Rasmussen	5/1 71	Aarhus	Datter	Sypigepigeskr.						
1 Sal t h ✓	Niels Sørensen	9/6 70	Mø Odde	Fader	Smed	Centralværkstedet					
	Elene Marie Sørensen	17/3 67	Fornskjær	Moder							
	Anna Kirstine Lemvig Mikkelsen	8/11 96	Sabro	Datter							
✓	Søren Christian Sørensen	17/10 17	Sabro	Søn	Smedelærling	Ludvig Koch					
	Ellen Lykke Sørensen	3/12 11	Aarhus	Datter							
2 Sal t. v	Anna Henriette Marie Bigandt	20/4 68	Aarhus		Kommunalarbejderinde						
4 Sal t h ✓	Peter Niels Hansen	6/7 79	Hammerbille	Fader	Snedker	A Jensen				225	2
	Elvine Marie Hansen	8/10 80	Lyngby	Moder							
	Esna Kirstine Jeanette Hansen	28/3 05	Aarhus	Datter							
✓	Hans Jørgen Magnus Hansen	28/6 12	C°	Søn							
III Sal ✓ th	Christian Knudsen	28/8 81	V. Børnders	Fader	Snedkersvend	H. Aarhus Stenfx. og Jernstp.				215	2
	Pauline Nielsine Knudsen	11/11 80	Godthaab	Moder							
✓	Niels Lykkegaard Knudsen	13/11 08	Aarhus	Søn							
✓	Hage Lykkegaard Knudsen	20/6 10	Aarhus	Søn							
IIII Sal. th.	Margrethe Marie Poulsen	2/12 74	Elsted	Moder	Arbejdersk.					120.	1.
✓	Georg Marinus Poulsen	14/12 98	Sdby.	Søn							
	Anna Jensine Poulsen	11/5 1902	Mjelby.	Datter				Borgerskole Augustin Boulevard			
IIII Sal t. v	Laurits Peter Olsen	14/5 1886	Taastrup	Fader	Maskinarbejder	S. A. Sørensen	Helenesgade 10			160.	2.
	Helene Christiane Marie Olsen	19/1 1887	Hjørring	Moder							
	Ellen Mary Hansine Olsen	23/3 1912	Aarhus	Datter							
III Sal t. v	Morten Edvard Mortensen Vilstrup	28/8 83	Lejrbølle	Fader	Snedkersvend	Ant. Jensen.	Bülowsgade 53.			225.	2
	Hansine Christine Vilstrup	14/10 81	Rørvig	Moder							
✓	Peter Vilstrup	23/12 11	Aarhus	Søn.							
1 Sal t. v ✓	Rudolf Frank Andersen	9/6 1882	Vrå	Fader	Typograf	Statsbanerne				225	2
	Louise Augusta Andersen	7/7 1882	Primarslev	Moder							
✓	Anna Ester Andersen	4/3 09	Aarhus	Søn							
✓	Rudolf August Andersen	3/7 1912	Aarhus	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
2.64	2.
215	2.
145	1.
225	2.
215	2.
120.	1.
160.	2.
225.	2.
225	2.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hervirkende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3938

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 38

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn *K. H. Kristensen*

Ejerens Bopæl *Odensegade No 38*

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 12

Kvindekøn 20

Ialt ... 32 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denne Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen tv	Janus Emil Kristensen	1877	Tvarsted	Husfader	Portør	D. S. B.					
"	Kristine Kristensen	1879	Kiskrup	Husmoder							
	Gudrun Emilie Kristensen	1903	Aarhus	Datter							
	Anna Marie Kristensen	1907	Aarhus	Datter							
Stuen Th	Marius Peder Pedersen	18/5 1875	Aarhus	Husfader	Arbejdsmand	D. S. B.	Otmarsgade 11 2t				
	Gerda Pedersen	28/3 1883	Orby Sverige	Husmoder							
I Sal ✓	Kristen Hjulmand Kristensen	26/8 1879	Over Fussing	Husfader	Maskinarbejder	D. S. B.					
	Anna Kristensen	6/3 1876	Lillering	Husmoder							
I Sal tv	Andreas Petersen	23/1 1879	Vonj. Randers Amt	Husfader	Fejebejent	D. S. B.					
	Kristine Petersen	3/1 1876	Lemborg	Husmoder							
	Johanne Sofie Marie Petersen	13/9 1902	Randers	Datter					Borgersk. v. J. a.		
	Karen Margrethe Marie Petersen	2/5 1909	Aarhus	Datter							
II Sal tv	Niels Hvid	23/8 1876	Egens	Husfader	Arbejdsmand	D. S. B.					
	Martine Hvid	3/1 1878	Egens	Husmoder							
	Ebba Hvid	24/3 1903	Aarhus	Datter					Borgersk. v. J. a.		
	Gudrun Hvid	2/11 1907	Aarhus	Datter							
II Sal th	Johan Marius Nielsen	3/3 1888	Brabrand	Husfader	Fejebejent	D. S. B.	Fredriksgade 14 I				
	Johanne Nielsen	3/3 1889	Tilst	Husmoder							
	Elina Maria Nielsen	23/11 1907	Langaa	Datter							
	Hanna Elvira Nielsen	4/12 1911	Aarhus	Datter							
III. Mf. ✓	Anders Kristensen	7/10 1882	Lørring	Husfader	Fejebejemd.	D. S. B.					
	Elvira Kristensen	1/6 1891	Give	Husmoder							
III tv. ✓	Hans Christensen	1/12 1877	Fovlum	Husfader	Postbud						
	Ingeborg Christensen	18/8 1876	Vammen	Husmoder							
✓	Henker Christensen Dreng	24/5 1911	Aarhus	Søn							
4 Sal tv	Kristine Ring Rasmussen	4/11 1872	Norke	Enke							
4 Sal th ✓	Søren Zweidorff	17/7 1883	Vissoft	Husfader	Skomager						
	Ane Maria Zweidorff	23/4 1887	Holstebro	Husmoder							
	Gudrun Ida Kirstine Zweidorff	6/6 1907	Aarhus	Datter							
	Judithe Zweidorff	7/2 1909	Aarhus	Datter							
✓	Ferdinand Zweidorff	13/2 1910	Aarhus	Søn							
✓	Søren Zweidorff	13/2 1910	Aarhus	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.
216	2
216	2
225	2
225	2
222	2
225	2
220	2
220	2
150	2
200	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
10	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Fortrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrike-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikgste Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
	Skomagerværksted		S. Zwicdorff	4 Sal

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

ys boende Personer
dommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

4 Sal

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3939

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 40

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 15
Kvindekøn 10
Ialt ... 25 Personer.

Ejerens Navn G. H. C. Hargrøve-Johansen

Ejerens Bopæl Odensegade 40 III

G. Hargrøve Johansen
Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning. Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
✓	1ste	Niels Christian Olsen	17/4 1864	Aalborg Amt	Husfader	Tømrermester							
		Ane Marie Birgits Rothmann Pedersen	26/12 66	Vodskov	Husmoder								
✓		Niels Ejnar Olsen	13/2 90	Aarhus	Søn	Murersvend							
		Astrid Emilie Olsen	8/5 1892	— — —	Datter							260	3
✓		Ulrik Viggo Jogvard Olsen	20/6 1893	— — —	Søn	Elektrikker Lærling							
✓		Svend Aage Olsen	9/11 1898	— — —	Søn				Døvstummeanstalten Borgergade				
✓		Skjøt Arnold Olsen	27/1 01	— — —	Søn				Frøbelgade Borgerskole				
✓		Aage Olsen	5/3 1903	— — —	Søn				Dito				
✓		Gunnar Olsen	23/4 1906	— — —	Søn								
✓	2 Sal.	Jens Christian Jensen	1876 26/9	Aager.	Husfader	Jernbanearbejder						340	3.
		Anna Sophie Jensen f. Weis	1876 22/2	Beder	Husmoder								
		Valborg Weis Jensen	1905 17/7	Aarhus	Datter				Døvstummeanstalten Vesterbrogade 19				
✓		Karl Ejnar Weis Jensen	1909 20/2	"	Søn								
✓	3 Sal.	Georg Henrik Christian Harald Johansen	4/10 78	Skanderborg	Husfader	Toglederfunktionær	Ewaldsgade 9 III					340	3
		Anna Johansen f. Christensen	20/6 80	Aarhus	Husmoder								
✓		Egil Andreas Bjerring Harald Johansen	21/10 03	Himmerlyd	Søn				Ingerslevs Borgerskole				
		Ingeborg Harald Johansen	24/7 07	-	Datter								
		Marianne Harald Johansen	14/3 09	-	-								
✓	Kvisten	Peter Andreas Nikolaj Andersen	7/6 76	Vestrup	Husfader	Arbejdsmand	Petersmøllen	Sct Pauls 45				220	3.
		Astrid Magrethe Jensen	18/5 1876	Aaarup	Husmoder								
✓		Edvard Ejler Andersen	8/11 1896	Hjørring	Søn								
✓		Jens Jørgen Andersen	23/10 97	Hirtshals	Søn				Ingerslevs Borgerskole				
		Elna Teodora Andersen	24/2 1901	— — —	Datter								
✓		Thorvald Ejler Andersen	27/ 06	— — —	Søn								
		Asta Petra Gudrun Andersen	4/6 11	Aarhus	Datter								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer	1	280
1	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zenners Bogtrykkeri. Aarhus.

~~Liste B.~~

Distrikt Nr. 3940 I Odensegade 42

Afhentes den

Løbe-Nr 3940 II

Gade: Odensegade / Mortensgade

Husnummer 42 / 57 findes paa Liste B.

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl .....

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 20

Kvindekøn 30

Ialt... 50 Personer.

A. Bühl

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- (herunder ogsaa Udlændige), s andre Afgifter af samme, eller

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets el. Foreningens Ka (Aktieselskab eller anden begrænset Ansvar, Kre	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ 1te Sal. Johan Carl Rasmussen		27/5 1887	Aarhus	Husfader	Forbidte	D. S. B.				
Martha Marie Rasmussen		13/1 1885	"	Husmoder						
Ella Sofie Johanne Rasmussen		25/10 1909	"	Datter						
✓ 2den Sal. Peder Christian Christensen		31/7 1875	Vadum	Husfader	Togbetjent					
" Thomasine Christensen		23/12 1874	Hvorup	Husmoder						
" Jenny Kristine Christensen		16/11 1898	do	Datter						
" Mary Kirstine Christensen		9/6 1899	Lindholm	do				Ingerslev Skole		
✓ 3die Sal. Johan Jørgensen		9/3 1880	Aarhus	Husfader	Snekkermestersvend					
" Olga Jørgensen		9/3 1882	"	Hustru						
" Ebbe Bodil Jørgensen		8/7 1909	Kbhvn.	Datter						
✓ 4de Sal. Anton Bertelsen		24/2 1879	Skjødstrup	Husfader	Murer					
" Anina Karoline Bertelsen		9/6 1879	Ryegaard	Hustru						
" Mari Dorthea Bertelsen		22/4 1901	Aarhus	Datter				Ingerslev Skole		
" Gerda Johanne Kathrine Bertelsen		6/11 1902	"	"				N.P. Forvogade Sk.		
✓ " Waldemar Frydkjær Bertelsen		1/12 1906	"	Søn						
" Pige		16/3 1912	"	Datter						

Løbe-Nr. 3940 II

Gade: Odensegade / Montanagade

Husnummer 42 57 findes paa Liste B.

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Mdl. er angivet paa Liste A.

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Liste A.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3940 II

Gade: Odensegade / Montanagade

Husnummer 42 57 findes paa Liste B.

Afhentes den 22/10

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn: J. P. N. Lieg og M. A. Bühl

Ejerens Bopæl: Oslo Lehmannsalle 6. Montanegade 66

A. Bühl

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt ... Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stuen ✓	Kristian Sigaard	3/9 1863	Haarby	Husfader	Kobmand			Horning 7/7				300	2½
	Maren Sigaard	1/9 1867	Sletk	Husmoder				Sletk 14/7					
	Mathilde Hansen	3½/5 1889	Hasle	Pige			Vesterbrogade 96						
1 Sal t. v. ✓	Johanne Andrea Hansen	5/10-82	Nexelsø	Husfader	Politibetjent.							230	2½
-	Sigrid Marie Hansen	14/11-87	Aarhus	Husmoder									
-	Eva Mathilde Hansen	15/10-12	do.	Datter.									
1 Sal t. v.	Andreamine Jørgensen	11/11 87	Grønfeld									425	3½
	Anna Susanne Christensen	25/12 80	Grenaa		Kommunelærerinde								
	Jette Johanne Johansen	10/12 75	Sorsted	Pige									
2 Sal t. v. ✓	Jacob Valdemar Lundsbye Thodberg Jacobsen	2/4 82	Fly	Husfader	Kommunelærer							425	3½
	Dorthea Margrethe Jacobsen	6/4 84	Staa	Husmoder									
✓	Tage Aage Jacobsen	24/6 11	Aarhus	Søn									
	Marie Nielsen	25/10 97	Aarhus	Pige			Absalonsgade 24						
2 Sal t. h.	Georg Niels Christian Jensen	11/3 87	Aarhus	Husfader	Maskinarbejder	D. S. B.						280	2½
	Louise Karen Bodum Jensen	6/8 88	"	Husmoder									
	Sonja Bodum Jensen	13/5 10	"	Datter.									
3 Sal t. v. ✓	Einer Knudsen	13/8 81	København	Husfader	Glasskærapparatør			København N				425	3.
	Johanne Knudsen	4/12 79	Ribe	Husmoder									
3 Sal t. h.	Johan Christian Marinus Poulsen	13/5 83	Aarhus.	Husfader.	Tømrer.		Fredensgade 8. a.					270	2½
	Karen Poulsen.	13/10 89	"	Husmoder.									
✓	Udødt.	17/10 12.	"	Søn.									
✓	Emil Christian Jensen	2/12 70	Elev	Husfader	Skovrider							325	3.
4 Sal	Bolette Jensen	10/2 71	Grenaa	Husmoder									
	Jenny Kristine Sofie Jensen	21/6 95	Malling	Datter									
✓	Ernst Helge Emil Jensen	1/11 96	Hasle	Søn									
	Elly Johanne Bolette —	26/6 98	Aarhus	Datter									
✓	Svend Aage Harald -	1/12 1900	—	Søn					Fjordgades Skole				
✓	Harald Peter Evaldo —	8/3 03	—	—					Fredensbjerg				
	Edith Minna Katrine —	24/5 11	—	Datter									
	Birgith Marie Kristine Hansen	25/6 93	Grenaa	Slægtning						Aarhus			
Stuen ✓	Johan Anders Jensen	14/11 71.	Højslev	Husfader	Kusk	Gymnasieinspektør M. Pedersen	Hadsvej 17.		Fjordgades Skole			300	2½
	Ane Katrine Jensen.	24/6 77	Linne	Husmoder									
	Marie Katrine Jensen.	24/10 98	Skive.	Datter.									
✓	Einer Jensen.	7/12 99	Skive.	Søn.									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
9	» 2 Værelser		
1	» 3 — uden Pigekammer		
3	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
2	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
Kristian Søgaard	Kolonial Myeriudsalg	Ingerslevhus. 790	Kristian Søgaard Anton Bertelsen	Ingerslevhus do

Jacob Zenners Bogtrykkeri. Aarhus.

enbys boende Personer
jendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3941

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 3

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn	9	9
Kvindekøn	9	9
Ialt ...	18 Personer.	18

Ejerens Navn E. Nielsen

Ejerens Bopæl Odensegade 3.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stue ✓	Jens Kristian Olsen	5/7 68	Landborup	Husfader	Skomagermester	—						360	3
	Karen Olsen	13/10 73	Vissing	Husmoder									
✓	Niels Ole Olsen	15/8 93	Viby	Søn	Elektricitet-Lærling	Holst Svenningsen							
✓	Georg Vilhelm Olsen	20/6 95	Aarhus	Søn	Smede-Lærling	Skibssmed Mökkelsen							
✓	Karl Eli Olsen	13/2 97	"	Søn	Bydreng								
✓	Aage Olsen	31/5 01	"	Søn		—			Fjordsgades				
	Karen Olsen	30/9 05	"	Datter					Frederiksbjerg				
✓	Ole Nielsen	22/4 40	Laasby	Bedstefader	Maskinarbejder	Statsbanernes Værksted							
1ste Sal ✓	Emanuel Nielsen	7/12 70	Aarhus	Husfader	Bankassistent	Aarhus Privatbank						425	3
	Johanne "	11/5 68	Sirning	Husmoder									
	Ingeborg "	16/5 96	Aarhus	Datter	Kontorlærling	Forsikringsselsk. „Tryg"							
	Karla "	24/2 98	"	"					Fru Laurssens Skole				
	Ingeborg "	4/8 42	Hammel	Bedstemoder									
2den Sal	Julie Nathalia Dorthea Høyer	30/3 74	Næstved	—	Telefoninspektrice	Jydsk Telefon A/S						400	3
	Charlotte Veronica Høyer	21/4 76	"	—	Musiklærerinde								
3die Sal ✓	Aage Hoff	5/9 75	København	Husfader	Afdelingschef	A/S Magasin du Nord	Dalgas Avenue 21					400	3
	Emmy Hoff	20/6 74	"	Husmoder									
✓	Paul Hoff	5/4 02	"	Søn					Marselisborg Kostskole				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
J. Chr. Olsen	Skomager	—	J. Chr. Olsen	samme Sted

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl.

samme Sted

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3942

Gade: Odensegade

Afhentes den

Husnummer 5

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn R Jensen

Ejerens Bopæl Odensegade 5 St

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn	8	8
Kvindekøn	10	10
Ialt...	18	Personer 18

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

R Jensen

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stue ✓	Rasmus Jensen	2/11 1837	Thisted	Husfader	Sekretær	S. P. Johansen Frederiksgade					
—	Elna Juliane Jensen	2/3 1860	Silkeborg	Husmoder							
—	Rasmine Julie Jensen	12/5 1895	Aarhus	Datter							
— ✓	Julius Aarling Jensen	3/12 1898	Aarhus	Søn	Lærling	S. P. Johansen Frederiksgade					
✓	Jørgen Thorsteson	6/5 1882	Varde	Logerende	Togbetjent	Statsbanerne.					
1. Sal ✓	Lorenz Henrik Henriksen	12/5 1848	Kolbækhavn	Husfader	Assistent	Dr. Aarhus elektr. Forsyg.	Søjesgade 38. II				
	Anna Henriksen	9/12 1852	Torskind	Husmoder							
	Ellen Dahl Christensen	7/5 1878	Aarhus	Barnebarn					Fru. Lindhardt.		
✓	Christian Peder Julius Mørkeberg	2/1 1846	Hjortshøj	Logerende	— do.	Aarhus Sygekasse Forsikringsforening	— do. —				
II Sal	Andreas Ricard Iversen	4/9 1872	Horsens	Mand	Decoratør		Brungade 47			4	
	Frederikke Birgitte Iversen	1/4 68	Aarhus	Hustru							
III Sal	Marie Kirstine Janeine Thorsgaard	5/11 1866	Marstal	Enke				Hasbjerg pr. Aarhus		4	
	Emilie Janine Thorsgaard f. Thorsgaard	5/5 1895	Aarhus	Moder							
✓	Kai Inge Thorsgaard Jensen	26/2 1907	Aarhus	Barn							
	Erna Ebba Thorsgaard Jensen	25/10 1910	Aarhus	Barn							
✓	Hans Holger Christiansen	3/4 1899	Aarhus	Logerende	Maskinarbejder	Statsbanerne.	Jægerjandsvej 71 II				
IIII Sal	Karen Marie Hansine Thomsen	29/2 1867	Rodskov		Strygerske					2 Lofts-værelser	70
	Elna Dorthea Kirstine Thomsen	11/9 99	Aarhus	Datter					Borgerskolen Pr. Allé		

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
400	4
420	4
4	
420	4
420	4

Ved I Værelses Lejligheder forstaas I Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som I Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller anført Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3943

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 7

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 10

Kvindekøn 8

Ialt ... 18 Personer.

Ejerens Navn Margrethe Pedersen.

Ejerens Bopæl Odensegade 7 tv.

Margrethe Pedersen.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** saadanne. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ Stuen	Niels Poulsen	14/3 1892	Spørring	Husfader	Portkudsk						
	Mette Nielsen	6/2 1858	Hammerh	Tyende							
1 Sal											
✓	Peder Christian Thiede	1863	Hetting	Husfader	Bygmester	Bygmester Carlsens Statsbanearbe	Fiskergaarden Ryes 9 I				
✓	Esmer Paul do	1910	Kbhvn	Søn	Medhjælper ved						
✓	Erik Georg do	1898	do	do					Marselisborg Skole		
✓	Knud Aegil do	29/9 1900	do	do					do		
✓	Knud Severin do	26/7 1901	do	do					do		
	Martha Munch	28/8 1883	Holst Sogn Ringk	Husbestyrerinde							
2. Sal	Margrethe Pedersen	15/3									
	Gerda do	14-4 1853	Fredsa	Moder							
	Aage do	13-7 1886	Aarhus	Datter							
✓	Einer Nielsen	28/8 87	"	Logerende	Vejrassistent	hos Vejr og Havne H Saltbæk	Guldsmedg 38 I				
✓ 3 Sal	Johan Sophus Michelsen	17/10 1876	Aarhus	Husfader	Lokomotivfører	Statsbanerne	Frederiksalle 141 III		✓		
	Anne Jensine Ekathrine Michelsen	4/5 74	Vejlby	Husmoder							
	Cornelia Frederikke Sophie Michelsen	24/5 99	Aarhus	Datter					Borgerskolen Ingerslev Allé		
✓	Jørgen Christian Michelsen	28/10 1900	Aarhus	Søn					do		
	Ellen Margrethe Michelsen	31/10 1903	Esbjerg	Datter					do		
	Pige	2/10 1912	Aarhus	Datter							
✓	Wilhelm Carl Bernhardt Johnsen	18/6 1881	Kbhvn	Logerende	Elektriker Montør	Fiicks Garage		Horsens Telefon 3/9-12			

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
400	4
420	4
400	4
400	4

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
4	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Fortrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Betjening af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr. 3944 I

Odensegade 9

Afhentes den

Løbe-Nr. 3944 II

Gade: Odensegade 9 Hans Brogesgade 1.

Husnummer 9

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 23

Kvindekøn 27

Ialt ... 50 Personer.

Ejerens Navn Bager N. Tolstrup Jensen

Ejerens Bopæl Hans Brogesgade 1

N. Tolstrup Jensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden-** (herunder ogsaa Udlændige), andre Afgifter af samme, elle

Løbe-Nr. 3944 II

Gade: Odensegade og Hans Brogesgade

Husnummer 9 1.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets e Foreningens Kr (Aktieselskab eller andet begrænset Ansvar, Kre	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.		
Skue ✓ N Tolstrup Jensen	1882 29/7	Aarhus	Fader	Bagermester							1800	Butik 3 Værelser
Marie Tolstrup Jensen	1882 14/4	Silkeborg	Moder									
✓ Niels Peter Tolstrup Jensen	26/5 1904	Aarhus	Barn					Brants				
Dora Andresen	14/10 1882	Trustrup	Pige	Tjenestpige		Trustrup	15 Januar 1912					
✓ Tomas Thomsen	25/12 1893	Odder	Tyende	Tjenestekarl	N Tolstrup Jensen							
1ste Sal.												
Johanne Jakobe Calreit Atling	1869 20-1.	Næstved	Moder	Lærerinde							350	3 Vær
✓ Povl Ebbe Calreit Atling	25-5 1904	København	Søn					Albecks Forbud				
3die Sal. ✓ Jens Knudsgaard	1882 25/4	Mønsted	Fader	Inspektør	A/A „Tryg"	Fr. Alli 55					360	3 V.
Lorentze Karoline Knudsgaard	1883 11/12	Øster Vandet	Moder									
Wanda Elvira Knudsgaard	1904 2/6	Aarhus	Barn					Borgerskolen ved Ingrælers Avenue				
Esther Jensine Karoline Knudsgaard	1907 20/12	"	"									
4de Sal ✓ Jørgen Eskildsen	1858 9/12	Horsens	Fader	Arbejdsmand	Løst Arbejde		Viby 15/10 1912				200.	3 V.
Jørgine Eskildsen	1860 3/8	Løsning	Moder									
Malvine Marie Eskildsen	1880 30/11	Aarhus	Datter									
Alma Agnetha Eskildsen	1893 3/5	"	"									
Wanda Olivia Eskildsen	1905 28/4	"	"					Fjordsgades Borgerskole				

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
12	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
2	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

6
10

Se Bagsiden!

...- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer ...er som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

...eller ...arakter. ... Selskab med ...olitforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

abys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3944 II

Gade: Odensegade 7 Hans Brogesgade

Afhentes den 22/10

Husnummer 9 1.

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Bager N. Tolstrup Jensen

Ejerens Bopæl Hans Brogesgade 1

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

N. Tolstrup Jensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ Stuen	Niels S. Jacobsen	7/2 1877	Ferslev	Husfar	Handelsgartner						
do	Nielsine Jakobsen	3/4 1879	Aarhus	Hustru							
do	Ebba Jakobsen	13/4 1904	Felding	Barn					Tuproler Realskole		
✓ do	Sarabenius Nielsen	2/4 1894	Aarhus	Medhjælper							
1ste Sal	Søren Christensen	14/10 1856	Sønderup	Husfar	Handelsagent						
	Cecilie Meldgaard Christensen	6/3 1872	Vildbjerg	Hustru							
✓	Sigvard Kristen Christensen	30/6 1893	Aarhus	Søn	Kontorist	J. Chr. Petersen & Co					
	Cecilie Kirstine Christensen	20/7 1895	do	Datter							
✓	Ingrid Hemmingsen Christensen	31/12 1906	do	Søn							
1ste Sal	Helga Hansen	20/7 1878	Hemmet	Enkefru							
	Karen Hansen	4/11 1907	Aarhus	Datter							
2den Sal	Christine Hansen	2/6 73	Skjern	Enkefru							
✓	Peter Vilhelm Dalsgaard Hansen	26/12 97	Aarhus	Søn					Handelsborgsk.		
✓	Max Christiansen	7/11 91	Vejle	Logerende	Handelsskoleelev			Vejle 30/4 1912			
✓	Christian Søren Schmidt	24/12 92	Horsens	Pensionær	Handelsskoleelev						
	Kristine Kristensen	18/6 89	Glanerum	do.	Handelsskoleelev						
✓	Johan Ludolf Lytsen	19/1 94	Ostby Tønder	do	do			Ostby Sønderjylland			
	Mariane Aagot	22/4 89	Ølby pr. Ringe	Husmoderhjælper	Husmoderhjælper	Chr Vedsgaard		Frederiksgade 76			
	Louise Pia Bischoff	9/8-88	Ølstykke	do	do	Rasmus Bischoff					
2den Sal	Carl E. Tarp	24/7 85	Kjøbenhavn	Husfader	Mekaniker	H. J. Fricks				350 Kr.	3 Værl.
	Karoline Mariane Tarp	17/3 87	Aarhus	Hustru							
✓	Kaj Laust Johan Tarp	8/2 1905	— do —	Søn					Frederiksbergs Kommune-Skole		
✓	Anders Jensen	23/1 1870	Taarvang	Logerende	Skredder						
3te Sal.	Jens Peder Jensen	13/12 1869	Frederikshavn	Husfader	Formand	Christiania og Nielsen				400 Kr.	3 Værl.
	Ellen Marie Jensen	2/4 1875	Vejle	Hustru							
✓	Christian Fabricius Jensen	7/7 1896	N. Sundby	Søn							
	Anna Johanne Jensen	6/10 1898	Vejle	Datter							
✓	Aksel Ejnius Jensen	14/10 1900	Horsens	Søn					Frederiksgade Borgerskole		
✓	Robert Jensen	25/3 1906	Aarhus	Søn							
	Thorny Ragnhildt Jensen	23/11 1908	do	Datter							
✓	Poul Hilmar Jensen	8/7 1912	do	Søn							
3 Sal	Augusta Mathilda Norgaard	22/12 1860	Horsens	Enke				Arbejdsmandsalle 5		330	3 Værl.
✓	Oluf Armand Christian Norgaard	17/7 1890	Aarhus	Søn	Lærling	Snedkermester Norgaard					
	Lilli Johanne Tonny Norgaard	3/7 1898	Aarhus	Datter							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
4.25	2 V. Kokkin
3 Værelser 400	—
250.	2 Værelser
970 2.	9 Værelser
350 Kr.	3 Værl.
400 Kr.	3 Værl.
330	3 Værl.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
N. Tolstrup Jensen	Bagermester.	Brogesgade 1. Telf. 1521	Tolstrup Jensen	Ødensegade 7.
N. Jacobsen	Handelsgartner.	Ødensegade 7. Telf. 2057.	N. Jacobsen	—

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl.

Odensegade 7.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3945

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 15

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn R. J. Skriver.

Ejerens Bopæl Peder Skrams gade 14.

R. J. Skriver.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn	6	6
Kvindekøn	4	4
Ialt...	10.	Personer. 10

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kjøn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ 1 Sal	Jens Pedersen Jensen	21/5 85	Kolding	Fader	Pakmester						
	Victoria Andrea Magrethe Jensen	11/4 61	Svendborg	Moder							
	Ina Mariane Jensen	3/10 85	Skanderborg	Datter							Aandssag
✓ 2 Sal	Niels Nicolai Langhoff	27-3		Husm.	Maskinmester						
	Kirsten Marie Langhoff	85-3		Søstre							
✓	Aage Langhoff	9/12 10/1		Barn							
3 Sal	Johannes Jensen	16/3	Skjade	Husmand	Typehandler						
✓	Hans Pedersen	87-7/2	Ærø		Maler						
✓	P. Holm.	3/2 87	Lyngsted		Kunstmaler						
✓	Hjalmar Ole Julius Nikolaus	8/12 87	Randers		Montør	Enke og Lithografvej	Amalievej 10	Kbhvn 23-7-12			
								Kjøbenhavn 23-7-12			
								Fyrich 1-5-12			

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
3.	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1.	Butikker	1.	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr. 3946 I

Afhentes den Odensegade 17

Løbe-Nr. 3946 II

Gade: *Odensegade*

Husnummer 17

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Chr. Jansen

Ejerens Bopæl Montensgade 43-Bon

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 24

Kvindekøn 26

Ialt... 50 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- (herunder ogsaa Udlændige), andre Afgifter af samme, elle

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling	Selskabets e Foreningens Ka (Aktieselskab eller andet begrænset Ansvar, Kre	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Piejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
3 ✓ N. J. Johansen				Fælles						
3 Sal th vend Alfred Fritz Johansen		14/12 1910	Aarhus	Søn						
✓ Alfred Jens Peter Johansen		2/4 1883	Aalborg	Barber	Egen Forretning Laag					
✓ 3 Sal th ot Mikael Marius Eriksen		9/6 1869	Nykjøbing	Husfader	Hjælper	Danske Statsbaner		220	2	
Jakobine Karoline Eriksen		11/5 1872	Thisted	Husmoder						
Lydia Mette Johanne Mathilde Eriksen		19/9 1900	Herning	Datter						
✓ 4 Sal th ot M. Hjalmar Evan Håkansson		9/9-1888	Kjøbenhavn	Husfader	Sporvognsfører	F. T. Tømrermester A. Thomsens Mellemgade		172	2	
Karen Johanne Elfrida =		15/8-1888	Horsens	Husmoder						
✓ Erik Johan Håkansson		6/5-1911	Aarhus	Søn						
4 Sal th. Ingeborg Katharine Møller		14/2 64	Kolding	Moder						
✓ Waldemar Alexander Møller		23/7 88	Aarhus	Søn	Portør	D. S. S. A/S Jahobsen & Co.		190	2	
✓ Alfred Bernhard Møller		26/2 95	Hobro	Søn	Maskinsnedkerlærling					
Thora Elisabeth Møller		12/2 98	Aarhus	Datter						
✓ Carl Benjamin Møller		3/6 99	Aarhus	Søn			Borger Skolen ved Ingerslevs Boulv.			

Løbe-Nr 3946 II

Gade: Odensegade

Husnummer 17

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme **med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zonners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3946 II

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 23/10

Husnummer 17

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 23

Kvindekøn 26

Ialt... 49 Personer.

Ejerens Navn Chr Jansen

Ejerens Bopæl Montanegade 43. 2 sal

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Bagbus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stue ✓	Frederik Chr. Christensen	1/4 1876	Holme	Fader	Malkehandler				Aarhusborgs Skole			500	2 Butik
	Johanne Bolette Christensen	21/5 1876	Viby	Moder									
✓	Jørgen Lovits Christensen	7/3 1904	Viby	Søn	Mallerlærling								
✓	Anton Frederik Ischerning Christensen	2/9 1900	Aarhus	Søn					Sandre Pigeskole				
	Sigrid Marie Christensen	2/4 1905	= =	Datter									
✓	Karl Johan Frederik Christensen	19/10 1907	= =	Søn									
	Anna Kirstine Jensen	11/2 1897	= =	Tjenestepige									
Stue ✓	Hans Peter Wilhelm Pedersen.	20/8 84.	Durlev	Husfader	Togbetjent	Danske Statsbaner.						320	2
"	Margrethe Pernille Pedersen.	25/9 83	Primagen	Hustmoder.									
"	Lilly Marie Margrethe Pedersen.	20/3 1907.	Aarhus.	Barn.									
"	Ebba Kirstine Pedersen.	14/2 1909	Aarhus.	Barn.									
"	Asta Pedersen.	24/11 1910.	Aarhus.	Barn.									
1. Sal t. v.	Christian Krüger	18/4 1838	Kolding	Husfader	Typograf	„Demokraten"						310	3
	Jasmine Krüger	30/9 1864	Svendborg	Hustmoder									
	Una Gyda Christiane Krüger	27/5 1892	Kobenhavn	Datter									
	Oda Ellen Krüger	16/4 1902	Aarhus	Datter					Tjendizadas Borgerskole				
✓	Darwin Uldall Krüger	19/4 1904	do.	Søn					Borgerskolen Borgerskolen Aarhus				
1. Sal th.	Karl Mortensen	11/5 1879	Vorup	Husfader	Postbud						~~ja~~	232	2
	Jørgine Dorthea Mortensen	28/12 1875	Birdelev	Hustmoder									
	Olga Vilhelmine Hansen	25/6 1892	Randers	Logerende	Tjenestepige			Randers 15/6 1912					
✓	Dreng	29/9 1912	Aarhus	"							ja		
2. Sal t. h. ✓	Anders Jensen	23/8 1883	Ryslid	Husfader	Lokomotivfyrbøder	Danske Statsbaner						226	2
"	Johanne Marie Jensen	13/1 1884	Tvesten	Hustmoder									
"	Edith Mikkeline Mekkjørgen Jensen	24/3 1908	Aarhus	Datter									
" ✓	Elmar Mekkjørgen Jensen	30/6 1912	Aarhus	Søn									
2. Sal t. v.	Carl Ludvig Fischmann	17/6 76	Hillerød	Husfader	Murersvend	Jens Hviid Montanes Efg.						320	3
"	Sigrid Dagny Fischmann	1/9 85	Ribe	Hustmoder									
" ✓	Harald Rudolf Fischmann	24/3 08	Aarhus	Søn									
"	Ellen Magrethe Fischmann	23/7 11	Aarhus	Datter									
"	Anna Berthea Fischmann	14/6 58	Ulsøe	Slægtning									
"	Olga Emilie Nielsen	13/1 81	Hillerød	Slægtning									
"	Asta Ingeborg Nielsen	1/11 97	Aarhus	Slægtning									
3. Sal t. v. ✓	Niels Johannes Johansen	9/5 1878	Aalborg	~~Fader~~ Husfader	Fællner	Automat-Lagen, Sønderg.						300	3
	Emma Christine Johannes	24/1 1878	Flensborg	Hustmoder									
✓	Knud Johannes Johansen	11/2 1904	Kolding	Søn					Tjendizadas Dolgerskole				
	Emma Ludvine Ems Johansen	6/4 1907	Hemmelmark pr. Kolding	Datter									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser		
5	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

5

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

21. Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
F. Christensen	Mejeriudsalg	Odensegade 17 Tlf 1487	F. Christensen	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3947

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 19

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn A. J. Andreassen.

Ejerens Bopæl Aabyhøj.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 17

Kvindekøn 17

Ialt ... 34. Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6$^{1}/_{2}$ og 14$^{1}/_{2}$ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen th.	Rasmus Johansen.	25/9 1860.	Saasby.	Husfader	Kusk.	N. Aadalen Frederiksgade 22.					
"	Kirsten Marie Johansen.	18/7 1879.	Skanderup	Hustrue							
"	Karen Bull Johansen.	9/7 1885.	Kjendrup	Datter	Tjenende.	Gerulff St. Torv 3.					
"	Selma Johanne Kodora Johansen.	1/7 1891.	Aarhus.	"	Modist.	Hyr. Clemens Torv.					
Stuen th.	Carl Marinus Simonsen	29/5 1887	Ålborg	Husfader	Bager	De Danske Statsbaner					
"	Kathrina Simonsen	5/6 1885	Kallerup	Hustrue							
"	Elly Lundgaard Simonsen	27/9 1910	Aarhus	Datter							
"	Pige	13/9 1912	"	"							
1. Sal	Valdemar Frandsen	6/8 1884	Silkeborg	Husfader	Typograf	—					
—	Marie Frandsen	12/8 1883	Vedbæk	Hustrue							
—	Herluf Valdemar Frandsen	22/ 1909	Aarhus	Søn							
1. Sal. tv.	Ludvig Christensen	6/11 71.	København	Husfader	Typograf	Demokratens Trykkeri					
—	Vilhelmine Magdalene Christensen	8/11 75.	Kalø	Hustrue							
—	Christian Magnus Christensen	19/4 1911.	København	Søn					Ingerslevs Allé		
2. Sal. th.	Rasmus Peter Rasmussen Petersen	19/3 1858	Trige	Husfader	Kusk	Grosserer. Kampmann	Valdemarsgade 5			240	2.
	Pauline Rasmussen Petersen	18/12 1881	Vorbæk	Hustrue							
	Peter Rasmussen Petersen	25/3 1910	Aarhus	Søn							
	Aage Rasmussen Petersen	20/2 1912	Aarhus	Søn							
2. Sal th.	Peder Kristian Madsen	27/6 1873	Tørring	Husfader	Arbejdsmand	Oliemøllen				240	2.
	Marie Pedersen	10/ 1873	Bjerre	Hustrue							
3. Sal th.	Carl Ebbesen	19/2 1880	Roskilde	Husfader	Arbejdsmand	Skadsgaardsvej.				225	3.
	Marianne Johanne Ebbesen	4/9 1877	Falkvild	Hustrue							
	Marry Kathrine Ebbesen	30/7 1905	Aarhus.	Datter					Fredensalle		
	Ebba Sonne Ebbesen	3/10 1908	" "	"							
	Sonja Martha Ebbesen	10/4 1910	" "	"							
	Peter Henrik Hansen	13/8 1881	Horsens	Husfader	Tømrer	D. S. F.				225	2
	Jensine Kristine Hansen	28/3 1881	Aarhus	Hustrue							
	Henry Aage Christian Hansen	1903	"	Søn					Fjordgade		
	Harry Peter Hansen	12/ 1909	"	"					Borgerskole		
4. Sal th.	Soren Knudsen Rasmussen	31/ 1887	Framlev	Husfader	Arbejdsmand	D. S. F.				165	2
	Luise Magrethe Rasmussen	11/8 1888	Skivabe	Hustrue							
	Inge Thora Sybilleje Rasmussen	17/9 1910	Skivabe	Søn							
4. Sal th.	Emil Viggo Hald.	17/ 1885	Aarhus	Husfader	Tømrer					165	2
	Albertine Johanne Hald	7/ 1885	Aarhus	Hustrue							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
200.	2.
220	2
235	2
240	2
240	2.
225	3.
225	2
165	2
165	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
dommen eller oppebærer

Anmærkning.

r anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3948

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 21

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Niels Peter Nielsen

Ejerens Bopæl Odensegade 21 I

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 19

Kvindekøn 20

Ialt ... 39 Personer.

N P Nielsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Bagbus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stuen	Carl Fedrik Andersen	10/2 1874	Vejstrup	Fader	Handelsgartner							450	2
"	Ellen Margrethe Andersen	8/7 1880	Ostrup	Moder									
"	Niels Frants Anne "	25/7 1910	Aarhus	Søn									
"	Ellen Margrethe "	9/10 1911	"	Datter									
"	udøbt Drengebarn	3/10 1911	"	Søn									
"	Laura Rasmussen Greve	24/12 60	Skjern	Fader	Gdejdsmd	A/S. Otto Kirsker						200	2
"	Maria Cathrine Greve	22/10 85	Knabstrup	Datter	Fjerske								
1 Sal	Niels Peter Nielsen	20/5 76	Aarhus	Fader	Malkehandler	Andelsmejeriet Vesterbro						290	3
"	Ane Kirstine Hansine Nielsen	23/11 78	Grundfor	Moder									
"	Gunnar Everts Christian Nielsen	24/8 1901	Aarhus	Søn									
"	Ane Margrethe "	4/9 1903	"	Datter									
"	Sigrid Edith Mary "	5/10 1905	"	"									
"	Maja Oda "	14/11 1908	"	"									
"	Kirsten Petersens	24/1 1843	Ginnerup	Enke								215	2
"	Karen Marie Elise Petersen	12/11 89	Aarhus	Datter	Ekspeditrice	Andelsslagterierne							
2 Sal	Jens Jensen	19/1 60	Brabrand-strup	Fader	Fuhrmand	Centralværkstedet						285	3
"	Ellen Jensine Jensen	17/2 58	Hedegaard	Moder									
"	Marius Nielsen	14/11 80	Tylstrup	Fader	Vognmester							220	2
"	Ane Johanne Marie Nielsen	4/12 87	Mariager	Moder									
"	Ivan Peter Aaris "	3/5 98	Aarhus	Søn									
"	Olga Charlotte Aaris "	30/5 1900	"	Datter									
"	Elsa Karoline Aaris "	29/11 1901	"	Datter									
3 Sal	Jesper Nielsen	14/5 80	Frans	Fader	Arbejdsgartner							280	3
"	Christiane Nielsen	30/7 81	Voldby	Moder									
"	Annette "	30/6	Viby	Datter									
"	Bernhard "	30/7	"	Søn									
"	Carl "	30/12	Aarhus	"									
"	Rasmussen Jens Peter	1/12 81	Skejbe	Fader	Maskinarbejder	Centralværkstedet						220	2
"	Rasmussen Karoline	2/4 82	Aarhus	Moder									
"	Rasmussen Henry	8/7 06	Skejbe	Søn									
"	Rasmussen Peter	15/5 08	Aarhus	Søn									
4 Sal	Jens Nielsen	27/6 72	Houlberg	Fader	Smedesvend	Centralværkstedet						220	3
"	Margrethe Augusta N—	7/10 01	Aarhus	Datter					Frk. Pauli's Skole				
"	Jenny Lise Christensen N—	3/5 07	—	—					—				
"	Helga Aarup Knudsen	27/4 06	—	Søn									
"	Andersen Elisabeth Andersen	27/5 1910	Malling	Husbestyrer									
"	Fredrik Sigurd Jensen	24/1 84	Torrild	Fader	Arbejdsmd		fra Hvilsted d. 15/10 1912					160	2
"	Mathilde Sofie Jensen	30/12 92	Ørslev	Moder									
"	Sigurd Jensen	10/11 1911	Hvilsted	Søn									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
6	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
	Gartneri	Odinsgade 21	Chr. Th. Andersen	Samme Sted

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3949

Gade: *Odensegade*

Afhentes den 22/10

Husnummer 23

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn J. P. N. Siij

Ejerens Bopæl Oala Lehmannsallé 6

J. P. N. Siij
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 18

Kvindekøn 24

Ialt... 42 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
III Sal	Jens Andersen	2/5 1853	Brønnerup	Husfader	Fabriksarbejder	Aarhus Nielfabrik	Frederiksgade 141				
	Ane Katrine Andersen	6/4 1859	Aarhus	Husmoder							
	Ebbe Hansen Andersen	14/9 1889	Brønnerup	Søn	Tøjpasser	D. F. B.					
	Kirsthine Andersen	13/3 1885	Brønnerup	Datter	Ekspeditrice						
	Else Magrete Andersen	20/3 1895	Aarhus	do.							
	Ane Katrine Andersen	17/5 1898	Aarhus	do.					Lauring		
	Gertrud Marie Andersen	16/11 1902	Aarhus	do.							
	Ingeborg Nielsen	10/10 1890	Ringsted	Logerende	Ekspeditrice						
"	Peter Uffe Skriver Hjerking	27/9 1882.	Vol.	Husfader	Ingeniør	D. f. J.	Berlin O. 34 Andreasstr. 1 / Dezember 1911 Skanderborg.				
"	Klara Hjerking	16/11 1887	Sindal Thyregn	Husfrue							
II Sal t.v.	Mette Marie Christensen	2/10 1845	Veller	Husmoder	Enkefru						
"	Carl Christensen	5/1 1872	do	Søn	Overretssagfører						
"	Clara Ida Christine Christensen	9/6 1876	do	Datter	Musikklærerin						
	Niels Peter Nielsen	25/2 1872	Læsø	Husfader	Ullmonger						
"	Marie Rasmine Nielsen	23/3 1841	Kalbygn.	Husmoder							
"	Karen Betty Nielsen	15/8 1896	Aarhus	Datter							
"	Lilli Nielsen	2/10 1899	do	do							
"	Kaj Nielsen	24/4 1906	do	Søn					B. A. Brandt		
"	Gerda Elisabeth Nielsen	23/9 1911	Kjøbenhavn	Datter							
I. Sal t.v.	Peder Damgaard	13/9 1872	Handbjerg	Husfader	Fabriksbestyrer	D. f. Aarhus Stænder-Rem-fabrik					
" "	Anna Karen Damgaard	29/6 1883	Struer	Husmoder							
" "	Ove Andreas Damgaard	14/10 1909	Aarhus	Søn							
" "	Mathilene Schou	10/10 1870	Struer	Ung Pige							
II Sal t.h.	Jørgen Jacob Friis	11/3 1862	Faaborg	Husfader	Maskinmester	Aarhus Kulkompagni					
" "	Anna Borthea Friis	27/10 1866	Kristrup	Husmoder							
" "	Marie Kirstine Plambeck Friis	25/5 1894	Kjøbenhavn	Datter							
" "	Knud Aage Plambeck Friis	23/2 1897	Kjøbenhavn	Søn							
	Marie Jørgensen	27/6 69	Skibet Veile	Husmoder	Pensionat						
St. Sal v.h.	Marie Olsen	12/12 1888	Samsø	Husholderske							
" " "	Carl Johan Thomsen	21/11-93	Skanderborg	do							
" " "	Jens Pedersen	14/4 87	Fjends Tilsig	do							
" " "	Mette Kirstine Jørgensen	6/1864	Egens	Arbejderske							
" " "	Ejnar Jørgensen	19/12 1901	Kjøbenhavn	Barn							
St. t. h.	Søren Peder Carl Hamm Bjerre	28/10 1861	Hørsted	Husfader	Fyrbøder	Skfl. Olufs Badeanstalt					
"	Elisabeth Kristine Bjerre	2/4 1870	Allerød	Husmoder	Fyrbøder Hustrue						
"	Ingeborg Marie Louise Bjerre	11/12 93	Maarup	Datter							
"	Jens Jørgen Bjerre	17/1 96	Maarup	Søn							
"	Aage Søren Bjerre	19/9 01	Aarhus	Søn					Frederiksbjerg Bystrøget		
"	Hans Holger Bjerre	30/7 03	Aarhus	Søn					do.		
"	Hans Valdemar Bjerre	24/6 05	Aarhus	Søn					do.		
"	Emma Elisabeth Bjerre	26/4 09	Aarhus	Datter							
"	Olga Bjerre	28/9 92	Samsø	Tyende							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
465	4
375	3
481	4
375	3
450	4
375	3
450	4
355	3

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
4	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hevværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
J. P. A. Lisy		Ejer af Ejendommen oppebærer Indtægterne af samme.		

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl.

+

Distrikt Nr. 3950 I
Odinsgade og Bülowsgade

Løbe-Nr 3950 II

Afhentes den 25 67

Gade: Odinsgade

Husnummer 25

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn .....

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 23

Kvindekøn 26

Ialt... 49 Personer.

Ejerens Bopæl .....

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- (herunder ogsaa Udlændige), de andre Afgifter af samme, eller

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets el Foreningens Kar (Aktieselskab eller andet S begrænset Ansvar, Kredit		**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvormaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme 2) Blinde. 3) Aandssvage.
1te Sal ✓ Søren Peter Rasmussen		14/10 1883	Brabrand.	Husfader	Togbetjent	Statsbanerne					
" Mathilde Frederikke Rasmussen		3/6 1885	Klintbjerg	Husmoder							
" ✓ Harald Viggo Rasmussen		8/6 1908	Aarhus	Søn							
" Gudrun Sigmor Rasmussen		19/5 1911	Aarhus	Datter							
2den Sal ✓ Peter Peter Pedersen.		5/1 77	Aarhus	Husfader	Typograf	Bolyemingsvæsenet					
" Nicoline Sofie Gerhard Balhelm Peder		12/ 83	"	Husmoder							
" Hanna Gerhard Holm Pedersen.		15/3 08	"	Datter							
" Grethe Ragnhild Holm Pedersen		18/1 09	"	"							
" ✓ Poul Frederik Holm Pedersen.		24/7 11	"	Søn							
3die Sal Thorvald Thomsen.		28/6 85	Aarhus	Husfader	Politibetjent						
" Asta Cecile Marie Thomsen		12/ 85	"	Husmoder							
" Edith Ellinor Mulvad Thomsen		17/ 11	"	Datter							
4de Sal ✓ Andreas Ludvig Christian Josephsen		25/ 1881	Aarhus.	Husfader	Maskinarbejder	Jacobsens Maskinfabrik Frederiksgade					
" Agnes Hedvig Elisabeth Josephsen.		13/ 1884	"	Husmoder							
" ✓ Bjarne Ludvig Josephsen.		6/ 1912	"	Søn							

7
8

+

Løbe-Nr. 3950 II

Gade: Odensegade

Husnummer 25

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
260 2.	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
265 2.	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
135 2	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr. Østre

Løbe-Nr. 3950 II

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 25

+

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn .....

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Ejerens Bopæl .....

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt ... Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Piejesøn, Piejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa denne **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Forhus Stue	Magnus Hermin Becker.	27/9 1883.	~~Farre~~ Aarhus	Husfader	Bagermester.						
	Marie Becker	4/6 1886.	Aarhus	Husmoder							
✓	Ernst Christian Frederik Becker	9/7 1911.	Aarhus	Søn							
	Ida Katrine Ekhardine Frederikke Becker.	4/9 1888	Farre	Slægtning							
✓	Johannes Løvs-Andersen	17/8 1894	Lillering		Bagerlærling.						
Hvm 1 Sal. ✓	Jens Chr Madsen	28/ 1872.	Rögind	Husfader	Lagerformand	Jysk Ravsø Fabriksaktie	Ole Rømersgade 73	Rammerum 3/11-11			
	Ane Marie Madsen	26/ 1874	Ebeltoft Kolgaard	Husmoder							
	Kirstine Amalie Susanna Madsen	8/2 1902	Aarhus	Datter					Borgerskolen Ny Munkegade	500	
1 Sal ✓	Frederik Hannibal Ericksen	19/1 1858	Aarhus	Husfader	Pakhofbetjent						
	Augusta Sophie Ericksen	7/3 1861	Aarhus	Husmoder						436	3
2 Sal ✓	Rasmus Rasmussen	15/10 1874	Spørup	Husfader	Togbetjent	Statsbanerne					
"	Marie Rasmussen	14/8 1883	Skanderborg	Husmoder						262	2
" ✓	Henry Oskar Randlev Rasmussen	3/6 1901	Aarhus	Søn							
"	Ella Karoline Randlev Rasmussen	4/3 1906	— " —	Datter					Borgerskolen Ny Munkegade Borgerskolen Ingerslevs Boulevard		
2 Sal ✓	Frederik Laurens Mathiasen	26/6 1872	Nørre Vium Ginnerup Sogn	Husfader	Enkekassemand		Fredensgade 92			425	3
"	Hanine Othmar Mathiasen	13/8 1875	Ginnerup Sogn	Husmoder							
" ✓	Arne Mathiasen	7/11 1899	Frederiksø	Søn					Fr. Langes Skole		
"	Elsa Mathiasen	17/6 1908	Aarhus	Datter							
"	Hertha Kirstine Kirkeby	20/10 1876	Hvorup Sogn	Tyende							
2 die Sal ✓	Thomas Nørgaard	20/1 1874	Svinderskov	Husfader	Togbetjent	Statsbanerne			Realskolen Fr. Brandt	262	2.
"	Ida Bathilde Olga Nørgaard	31/1 1882	Aarhus	Husmoder							
"	Margrethe Hanna Nørgaard	9/7 1904	Aarhus	Datter							
3 ✓	J. Jensen Graabek	13/ 1872	Gladsaxe Herred	Husfader	Forhandlervarens Bogermester		Oldenborggade 19			436	3
	Anna Marie Graabek	5/6 1875	Ebberup Sogn	Moder							
	Olivia Elisabeth Graabek	31/3 1895	Hellerup Hammel	Datter							
	Lyby Viktoria Graabek	19/ 1900	Aarhus	Datter					Pastor Lauesens Skole		
✓	Jens Foge Graabek	15/11 1904	Aarhus	Søn					samme		
✓	Alfred Godtfred Graabek	28/ 1905	Aarhus	Søn							
	Anna Ebby Graabek	6/ 1912	Aarhus	Datter							
4 ✓	Nicolai Bjerog Nicolaisen	19/ 1880	Aarhus	Husfader	Assistor						
	Emma Nicolaisen	7/ 1875	Aarhus	Moder							
	Hertha Ingeborg Nicolaisen	29/ 1901	Aarhus	Datter							
✓	Haugaard Nicolaisen	6/ 1904	Aarhus	Søn							
✓	Jørgen Nicolaisen	7/ 1907	Aarhus	Søn							

11/18

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
1800.	3 —

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr. 3951 I

Afhentes den Odensegade 27 og Bispevangen 64

Løbe-Nr. 3951 III

Gade: Odensegade

Husnummer 27

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl .....

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 33

Kvindekøn 44

Ialt ... 77 Personer.

.....
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- o
(herunder ogsaa Udlændige), der
andre Afgifter af samme, eller

Navn. For Personer tilhøre Stand og Stilling.	Selskabets elle Foreningens Kara (Aktieselskab eller andet Sel begrænset Ansvar, Kreditf	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14¼ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Hr. Niels Nielsen	2/6 75	Aalby	Husfader	Arbejdsmd.	Hoffmann & Co	Rosenborg 17/19		Frue Bøge-Rosenborg		
Kathrine Jensen Nielsen	17/10 04	Ryesbo	Datter							

Løbe-Nr 3951 11

Gade: Odensegade

Husnummer 27

150 2

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller anlet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl.

Distrikt Nr. 395 i II

Afhentes den Odensegade og Bülowsgade
27 64

Løbe-Nr. 3951 III

Gade: Odensegade

Husnummer 27

+

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

Ejerens Navn Murermester S. Rasmussen

Ejerens Bopæl Frederiksgade 15

Olaf Olsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og (herunder ogsaa Udlændige), der... andre Afgifter af samme, eller so...

Lobe-Nr. 3951 III

Gade: Odensegade

Husnummer 27

Navn.	Selskabets eller Foreningens Karakter (Aktieselskab eller andet Selskab, hvormed Arvere, Kreditforen...)	Fødsels-dag og -aar.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne Navn. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Steen	Christian Fridrik Semus Ejlersen	27/1 1809	Aalborg	Husfader	Barbermester						
"	Marie Kirstine Ejlersen	23/8 1871	Skive	Husmoder							
"	Oda Ejlersen	8/7 1899	Aarhus	Datter							
" ✓	Henry Theodor Ejlersen	22/9 1895	Aarhus	Søn	Billedhjørnelærling						
Steen T.V.											
" ✓	Jens Anders Martin Jensen	2/6 1888	Todbjerg	Husfader	Arbejdsmand	Belysningsvæsenet	Wilstrupgade 34.				
"	Birgitte Kirstine Jensen	15/12 1884	Nørager	Husmoder							
" ✓	Karl Aage Jensen	27/5 1907	Aarhus	Søn							
"	Edith Jensen	3/6 1908	Aarhus	Datter							
"	Emmy Jensen	13/1 1910	Aarhus	Datter							
	~~Augustinus Rendbæk~~										
I Sal ✓	Augustinus Rendbæk	16/5 1883	Holstebro	Husfader	Dreier	2/8 Fuchs					
	Alma Rendbæk	25/5 1880	Odense	Husmoder							
II Sal ✓	Olaf Marinus Olesen	27/7 1883	Ølling	Husfader	Møllebygger	Aarhus Oliefabrik	Krogsgade 8			225	2
=	Bertha Marie Olesen	6/4 1883	Tilberg	Husmoder							
=	Agna Ludvigs Ottiliæ Olesen	24/9 1905	Skive	Datter				Borgerskolen Frøgerlodsvej			
= ✓	Eggert Gerald Erhard Olesen	17/5 1907	Aarhus	Søn							
=	Anna Margrethe Stella Olesen	15/7 1911	Aarhus	Datter							
II Sal t.h.	Jens Kristian Jensen	13/11 1876	Aadal-Torp	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik	Ydedalsgade 21			216	2
	Kirstine Jensen	1/12 1887	Horring	Husmoder							
— ✓	Arne Jensen	6/3 1912	Aarhus	Søn							
II Sal t.v.	Christen Peter Johan Sørensen	7/4 1882	Sønder	Husfader	Blikkenslager	Privatforsikringen				225	2
	Anna Kirstine Sørensen	17/4 1888	Kristrup	Husmoder							
	Anna Marie Sørensen	23/8 1910	Skrammen	Datter							
	Karoline Amalie Sørensen	23/3 1908	Aarhus	Datter							
	Asta Louise Sørensen	23/3 1911	Aarhus	Datter							
III tv. ✓	Jens Peter Jensen	21/4 1883	Aarhus	Husfader	Arbejdsmand	Skovdalvarkvæsen	Odinsgade 34.			230	2
	Marie Jensen	29/5 1885	~	Husmoder							
	Sigrid Johanne Marie Jensen	14/9 1912	~	Datter				Borgerskolen Borgerskolen Borgerskolen Borgerskolen			
	Rosa Kirsty Jensen	30/6 1906	~	Datter							
✓	Adolfus Ludvig Jensen	5/9 1911	~	Søn							
✓	Villy Jens Johannes Jensen	4/7 1910	~	Søn							
✓	Aksel Jensen	19/8 1902	~	Søn							
tv. ✓	Marinus Petersen	5/5 76	Hjelstrup	Logerende	Fotograf.		Fr. Alle 129				
III tv. ✓	Andreas Washington	13-4 1869	Gjøl	Husfader	Maskinarbejder	Sporvejsselskabet				236	2.
	Jenny Edvarine — —	19-7 1874	Ringkøbing	Husmoder							
	Rosa Ebbesen — —	19-11 1897	Vandborg	Datter							
	Solveig Marie — —	29-4 1902	Aarhus	— —				Borgerskolen Frøgerlodsvej			
	Bergthe Edith — —	8-7 1904	— —	— —							
	Viking Edvarine — —	10-6 1906	— —	— —							
	Judithe — —	29-4	— —	— —							

Lobe-Nr. 3951 III

Gade: Odensegade

Husnummer 27

kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
9	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og **udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
C. F. S. Ejlersen	Barber Frisør		Samme	Dito

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

ende od. ig for enfor	Anmærkning.

k eller anden selvstændig

	Privat Bopæl.
	Dito

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3951 III

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 27

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Murermester L Rasmussen

Ejerens Bopæl Frederiksgade 15

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn .....

Kvindekøn .....

Ialt... Personer.

Olaf Olsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen ✓	Anders Hansen	30/7 1875	Karlstrup	Husfader	Arbejdsmand	Forskellige.	Absalonsgade 31				
	Ane Johanne Hansen	15/2 1880	Ølsted	Husmoder							
	Anna Hansen	15/4 1900	Aarhus								
	Bodil Marie Hansen	3/4 1907	"								
✓	Hans Laurits Hansen	28/11 1902	"								
	Bertha Marie Hansen	22/11 1907	"								
	Nora Elfrida Hansen	10/3 1909	"								
✓	Laurits Peter Hansen	16/9 1910	"								
1. Sal th.	Christen Karl Hornborg	23/11 1869	Hvolbæk	Husfader	Depotarbejder	D. S. B.					
	Augusta Marie Hornborg	5/6 1875	Viuf	Husmoder							
	Anna Hornborg.	26/10 1901	Aarhus	Barn							
	Augusta Hornborg.	21/1 1904	Aarhus	Barn							
Fl. t. v.	Karl Johansen	8/5 1870	Svendborg	Husfader	Stenhugger	Ny Havneanlæg					
	Ane Marie Johansen	24/8 1871	Hemmet	Husmoder							
	Helga Jenanne Kristine Johansen	4/11 1899	Esbjerg	Barn							
2. Sal tv.	Anders Peter Andersen	23/2 1875	Aarhus	Fader	Kedelsmed	D. S. B.					
	Johanne Margrethe Andersen	3/7 1872	Randers	Moder							
✓	Henry Christian "	4/2 1897	Aarhus	Barn							
	Edith Marie "	20/5 1902	"	"							
✓	Evald Heinrich "	24/5 1904	"	"							
✓	Peter Johannes "	4/11 1906	"	"							
✓	Laurits Marius Anton "	3/2 1910	"	"							
2. Sal th. ✓	Karl Marinius Olsen	31/3 83	Brøns.	Husfader	Kedelsmed.	D. S. B.					
	Hansine Christiane Vil-	17/4 84	Kirkeminde	Husmoder							
	helmine Sofie Feydenberg Olsen	1/10 06	Aarhus	Barn							
	Esther Regine Maja Feydenberg Olsen	17/7 12	Aarhus	Barn							
3. Sal ✓	Aksel Viggo Jensen	23/9 1878	Kjøbenhavn	Husfader	Fotograf						
	Karoline Nielsine "	20/12 1878	Ringkjøbing	Husmoder							
✓	Helmer Carlo Jørgen "	17/6 1901	Aarhus.	Barn							
	Tanny Dagmar "	7/1 1903	"	"							
	Thea Emmy Grete "	21/3 1905	"	"							
3. Sal ✓	Hans Christian Petersen	20/8 1873	Kjøbenhavn	Fader	Typograf	Danske Statstelegr.					
"	Sofie Margrethe Petersen	3/11 1875	Nyborg	Moder							
"	Emmy Marie "	7/1 1897	Kjøbenhavn	Datter							
" ✓	Hans Peter Henry Petersen	17/6 1902	Kjøbenhavn	Søn							
"	Esther Elisabeth Petersen	7/2 1908	Aarhus	Datter							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
216	2
225	2
250	2
240	3
250	2
250	2
250	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
7	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrike-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Betværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Bigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

k eller anden selvstændig

	Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3952

Gade: Odensegade

Afhentes den 23/10

Husnummer 29

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 20

Kvindekøn 15

Ialt... 35 Personer.

Ejerens Navn M. M. Andersen

Ejerens Bopæl Odensegade 29 III

M. M. Andersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Stuen th.	Niels Severin Nielsen	3/2 1861	Aarslev	Fader	Tømrermester						
	Bodil Marie Nielsen	28/2 1866	Kaldred	Moder							
	Anna Sindal Marie Nielsen	17/8 1893	Trige	Datter	Bogholderske	Petersen & Johnsen					
	Nelly Petra Nielsen	6/6 1904	Aarhus	Do					Frederiksberg Borgerskole		
✓	Niels Peter Bank Jørgensen	7/8 1824	Tolstrup	Beboelsefader							
Stuen tv	Johanne Marie Sørensen	30/10 1866	Vrinders	Enke	Syerske					210.	2.
Kld th.	Mads Peter Jensen Kirkeby	12/10 1877	Gjedsted	Fader	Forbrydsmd.	Statsbanerne				310	3.
	Andrea Kirkeby	10/4 1872	Mønsted	Moder							
	Dagmar Kirkeby	12/3 1901	Brønderslev	Datter					Fjerdegades Borgerskole		
✓	Einar Kirkeby	24/7 1903	Brønderslev	Søn					— —		
	Helga Kirkeby	24/6 1904	Aarhus	Datter							
✓	Aage Kirkeby	5/6 1906	Aarhus	Søn							
Kld th.	Kirstine Andersen	13/3 1837	Gedesmyr	Enke				Gjerrild den 28/9 11.			
	Anne Dorthea Andersen	28/3 1866	Gjerrild	Datter				Gjerrild den 24/9 11.		220.	2.
2det Sal th.	Hans Henrik Hansen	11/2 77	Hvilsted	Fader	Murermr.		Fr. Bregnegade N. 3.			310.	3.
	Hansine Hansen	9/2 79	Skallerup	Moder							
✓	Ejner Hansen	11/8 11	Aarhus	Søn							
2det th.	Peder Jensen Hobsh	2/9 1849	Egens	Fader	Tekstilfarver		Mosevangsgade 42			220.	2.
	Ane Marie Hobsh	10/10 1858	Nødager	Moder							
✓	Alfred Georg Jensen Hobsh	28/11 1875	Aarhus	Søn	Lærling						
✓	Jens Peter Jensen Hobsh	21/9 1879	Aarhus	Søn					Frederiksberg Borgerskole		
3die Sal th.	Martin Miller Andersen	28/7 1877	Gjerrild	Fader	Maskin	Statsbanemærkst.				300.	3.
	Nikoline Karoline Thomsen	7/6 1876	Hasmark	Moder							
✓	Ulrich Bernhard Andersen	4/7 1900	Aarhus	Søn					Hr. Brandt		
3 Sal tv	Anders Jørgen Andersen	21/9 1867	Gjerrild	Fader	Arbejdsmand					215.	2.
	Anne Jensine Andersen	4/1 1869	Haarup	Moder							
✓	Ejner Lars Andersen	22/9 1900	Aarhus	Søn					Frederiksberg Borgerskole		
✓	Johannes Jakob Andersen	19/6 1902	Aarhus	Søn					— —		
✓	Karl Vilhelm Andersen	14/2 1905	Aarhus	Søn					Frederiksberg Borgerskole		
4 Sal th.	Peter Thur Pedersen	23/3 1877	Holme		Snedkermester					210.	3.
	Marie Thur Pedersen	14/4 80	Holme		Husholdningsmnde						
✓	Hans Mogensen	31/5 93	Holme	Logerende	Kommis	Niels Mønsted		Holme, den 1/10 11.			
4 Sal tv	Niels Jensen	12/2 83	Ølsted	Fader	Typograf	Thorvaldsensgade 45				160.	2.
	Marie Jensen	27/2 85	Voldum	Moder							
✓	Louis Dagmar Hyllested Jensen	27/7 12	Aarhus	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
375	2 Stuer 10 Butikk.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes. Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
6	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
N. M. Nielsen	Kolonial	—	N. M. Nielsen	Odensegade 2[illegible]

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3953

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 31

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Christen Christensen

Ejerens Bopæl Odensegade d. 31. vi Sal.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 15

Kvindekøn 15

Ialt... 30 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ Hus. M.	Peter Hansen	18/5 1841	Ribe	Fader	Handelsmand		Odensegade 31				
"	Dagmar Charlotte Caroline Nielsen	17/10 1875	Svendborg	Moder	Frikvartersforretning		"				
✓ " "	Halmar Nielsen	1/11 1900	København	Barn			"		Ingeniørskole		
✓ Hus. M.	Christian Sigurd Andersen	14/2 1880	Hvilbjerg	Fader	Snedkersvend	D. S. B.	Odensegade 31				
dito	Elisabeth Andersen	8/11 1877	Gelstrup	Moder			do.				
✓ dito	Børge Ulrich Andersen	27/11 1911	Aarhus	Søn			do.				
3die Sal H.	Laurits Ludvig Marius Jakobsen	30/10 1869	Kjellerup	Fader	Arbejdsmand	D. S. B.	Aarsgade 19				
do	Karen Marie Jakobsen	15/7 1873	Hov	Moder			do				
do	Agnete Madsine Jakobsen	22/6 1902	Silkeborg	Barn			do		Ingerslevskole		
✓ do	Hans Gunder Emanuel Jakobsen	15/7 1912	Aarhus	Barn							
1 Sal Tv.	Ludvig Carl Frederik Alexander Berthing	17/3 1885	Hornslet	Fader	Assistent	D. S. B.	Odensegade 31				
—	Anna Marthine Berthing	17/11 1883	Ebberup	Moder							
—	Inger Marie Berthing	2/12 1912	Aarhus	Datter							
2 Sal Tv.	Theodor Emil Evert Jensen	19/8 1877	Graven	Husfader	Togbetjent	D. S. B.	Odensegade 31 II				
—	Inger Marie Jensen	31/7 1877	Skjoldborg	Husmoder			for Byfogedg. 46 St.				
2 Sal Hs.	Søren Abraham Laursen	4/7 1853	Hesning	Fader	Dagstarbejder	D. S. B.	Odensegade 31 Hs.				
—	Kirstine Laursen	20/4 1861	Veilby	Moder							
✓ —	Karl Kristian Laursen	18/10 1894	Aarhus	Søn	Barberlærling	Hos Peder Pedersen Odensegade 27					
3die Sal Hs.	Peter Petersen	10/2 1885	Aarhus	Fader	Portør	D. S. B.	Odensegade 31 II				
"	Kirstine Petersen	9/10 1887	Aakerø	Moder							
"	Ingeborg Petersen	13/6 1911	Aarhus	Datter							
3die Sal M.	Christen Christensen	6/3 1857	Fabro	Fader	Arbm. Statsbanen						
	Ingeborg Karen Marie Christensen	9/7 1858	Lisbet Dej	Moder							
✓ 4 Sal M.	Morten Jensen Boesen Mortensen	29/8 1847	Fredericia	Fader	Vognstyrer	Elektrisk Sporvogn	Odensegade N 31 II				
	Karen Nielsine Mortensen	4/4 1879	Gjedne	Moder							
✓	Heinrich Mortensen	26/3 1900	Svendborg	Søn					Ingerslevskole		
✓	Jens Mortensen	23/4 1902	Svendborg	Søn					Fjordgadeskole		
	Gudrun Kathrine Mortensen	25/8 1904	Svendborg	Datter					Fjordgadeskole		
	Edit Helene Mortensen	21/12 1905	Korhus	Datter							
4 Sal H.	Anine Sörine Sörensen	25/7 1877	Harlev	Ugift	Syerske	J. Chr. Möller	Odensegade 31				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
6	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
P Hansen	Frugtage	Odensgade 31	Dagmar Nielsen	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

enbys boende Personer
jendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl.
	Ejendommen

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3954

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 33

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn	6	6
Kvindekøn	11	11
Ialt...	17 Personer.	17

Ejerens Navn Niels Pedersen

Ejerens Bopæl Odensegade N. 33 3 Sal

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Niels Pedersen

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.
Stuen ✓	Hans Christian Herloff	4/5 55	Bonilyø	Husfader	Detajlist	—	Rosensgade 32 I	—	—	—	—	400	3
	Anna Katrine Herloff	25/4 72	Randerborg	Husmoder	—	—	—	—	—	—	—		
	Caroline Herloff	21/8 91	Aarhus	Datter	—	—	—	—	—	—	—		
✓	Hans Christian Herloff	13/9 100	Aarhus	Søn	—	—	—	—	Rentegaards Skole	—	—		
1 Sal ✓	Martin Laskin	31/3 887	Fol (Nej. Slesvig)	Husfader	Snedker	Martin Laskin						325	3
	Alma Karoline Laskin	16/3 887	København	Husmoder		Odensegade 33 I							
2 Sal ✓	Jean Pierre Honoré	29/6 64	Fredericia	Husfader	Telegrafformand	Statsbanerne						300	3
	Katkrine Charlotte Honoré	20/3 67	Fredericia	Husmoder									
3 Sal ✓	Niels Pedersen	8/3 59	[illegible]	Husfader	Arbejsmand	Aarhus Trælasthandel						300	3
	Dorthea Pedersen	14/8 60	Ayre	Husmoder									
	Kamilla Kirstine Pedersen	1/10 93	Aarhus	Datter									
4 Sal ✓	Niels Christian Nielsen	13/5 1871	Mørke	Husfader	Snedker	Statsbanerne						200	3
	Karen Nielsen f. Svendsen Back	2/11 1870	Nykøbing J.	Moder									
	Erna Elisabeth Nielsen	18/1 1896	Aarhus	Barn									
	Helga Margrethe Nielsen	23/2 1898	do	do					Borgerskolen Ingerslev Avenue				
	Ellen Sofie Nielsen	30/5 1901	do	do									
	Anna Kirstine Nielsen	24/7 1903	do	do					do				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
5	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
H C Herloff	Delikatesse	Odensey 33 Tef 2522	H C Herloff	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr 3955

Gade: Odensegade og Lars Kruses gade 1

Afhentes den 23/10

Husnummer 35

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn J. B. Adelsheen

Ejerens Bopæl Odensegade 35

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 15

Kvindekøn 23

Ialt... 38 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, naa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **halvaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Stue th.	Lovise Sofie Christ Espersen	27/11 1872	Aarhus	Kone	Lagerarbejder og Delikatesseforhandler	Schiøtz-Jespersen Lagerhus					700	2 forpl. Sale
—	Ane Marie Espersen	23/6 1874	Hjorthede	Husmo								
—	Jessa Petersen Skelgaard	26/9 1884	Thorup	Tjen				fra Kbhvn d. 13 1911				
—	Martha Johanne Brøchner	19/4 1885	Lemvig	Tjen				Silkeborg d. 15 1911				
1 — 1. tv	Rasmus Christen Olsen	21/6 1882	Viuf	Mand	Agent	Brdrene Kier					300	3
	Ingeborg Marie Olsen	22/5 1885	Randers	Hustru								
Første th.	Jacob Peter Adelborn	9/5 1860	Ryd	Mand	Murermester						400	3
	Maren Adelborn	14/8 1860	Hovborg	Hustru								
1	Alfred Jakobsen Adelborn	2/12 1895	Aarhus	Søn								
	Ellen Marie Bonsen	28/4 1908	Aarhus	Datterdatter								
1 2den Sal tv	Ludvig Niels Jørgensen	14/9 74	Aarhus	Mand	Maskinarbejder	Statstelefonen					325	3
"	Kirstine Jørgine Hansine Jørgensen	10/7 81	Aarhus	Hustru								
"	Anny Marie Kirstine Jørgensen	20/7 01	Aarhus	Datter					Jægersborg B.			
"	Olga Nielsine Jørgensen	2/6 03	Aarhus	Datter					do			
~~2den th.~~												
2 Sal th.	Christian Jensen	19/10 1875	Lillering	Mand	Kommunelærer						400	3
	Jensine Maria Jensen	18/2 1879	Aalborg	Hustru								
	Edith Jensen	9/8 1906	Aarhus	Datter								
	Asta Jensen	15/2 1909	Aarhus	Datter								
	Rigmor Jensen	28/12 1910	Aarhus	Datter								
3 Sal tv	Jens Viuf Jensen	29/5 1859	Odense	Husfader	Betjeningsarbejder						325	3
	Marinus Vanicim Jensen	29/3 1860	Hårup	Husmoder								
	Ingeborg Jensen	17/5 1894	Aarhus	Datter								
	Anna Marie Jensen	14/8 1893	Silkeborg	Datter					Frøjerika Alle			
	Stella Elisabeth Jensen	2/9 1900	Silkeborg	Datter					Frederiksgade			
✓	Carl Henry Jensen	17/5 1902	Silkeborg	Søn								
3die Sal th	Kristian Samuel Hövriis	18/3 1867	Rohde	Husfader	Kontorist	Dk Jarp. Fr. Bayer					400	3
	Kristine Johanne Hövriis	18/4 1871	Krekjær	Husmoder								
	Margrethe Møller	23/3 1892	Elkjær	Seminarieelev								
✓	Anker Møller	10/6 1897	Elkjær	Skoledisciple								
3die Sal t.v.	Jens Peter Jensen	19/1 1869	Soballe	Mand	Fabriksarbejder	Saldboden					325	3
	Olene Kristine Jensen	12/7 1869	Tvinge	Hustru								
✓	Peter Martin Andreas Jensen	14/6 1899	Aarhus	Søn					Frøjerika B.			
✓	Jens Peter Marius Edmund Jensen	16/3 1900	Aarhus	Søn					do			
	Margrethe Jensen	27/7 1901	Aarhus	Datter					do			
✓	Anker Carl Jensen	29/9 1902	Aarhus	Søn					do			
4die Sal tv												
✓	Olaf Olesen	3/2 1884	Kolding	Husfader	Fabriksarbejder	Niels Hansen		Ny Munkegade 14 3 Sal			180	2
	Martine Olesen	19/6 1886	Lindved	Husmoder								
	Laura Ingeborg Olesen	18/9 1907	Aarhus	Datter								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
1	» 2 Værelser		
4	» 3 — uden Pigekammer		
3	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker med 2 Værelser		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
Fru Espersen	Delikatesse	Odinsgade 35 Tlf. 3148	Fru Espersen	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3956

Gade: Odensegade og Lars Knisesgade

Husnummer 37 2

Afhentes den 22/10

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn

Ejerens Bopæl Odensegade 37

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

A. R. Pedersen

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 18

Kvindekøn 17

Ialt... 35 Personer.

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14¼ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ Huset	Anders Rasmus Pedersen	3/3 1885	Laasby	Fader	Snedkermester						
	Dagmar Marie Pedersen	26/5 1887	Aarhus	Moder							
	Ing Marie Pedersen	3/9 1883	Vinderup	Husbestyrerinde							
Huset	Ingrid Sofie Jensen Thomsen	24/11 1877	Aarhus	Fader	Typehejser	Danske Statsbaner					
	Johann Cathrine Thomsen	14/2 1879	Fjellerup	Moder							
	Elna Christine Thomsen	5/4 1901	Aarhus	Datter					Ingerslevs Skole		
✓	Harry Johan Thomsen	17/6 1904	Aarhus	Søn							
✓ 1 Sal	Hans Peter Larsen	13/1 1881	Eiby	Fader	Lokomotivfyrbøder	Danske Statsbaner				350	3
	Anna Marie Larsen	14/1 1880	Aarup	Moder							
✓	Jens Larsen	7/4 1906	Aarhus	Søn							
✓	Karl Larsen	4/11 1909	Aarhus	Søn							
✓ 1 Sal	Jørn Peter Jensen	3/6 1880	Aarhus	Fader	Lokomotivfyrbøder	Danske Statsbaner				235	2
	Johanne Babette Jensen	17/10 1880	Hovedgaard	Moder							
	Rudi Jensen	22/4 1905	Aarhus	Datter							
✓	Holger Magnus Jensen	17/3 1908	Aarhus	Søn							
✓	Erik Peter Jensen	24/6 1910	Aarhus	Søn							
✓ 2 Sal	Jens Christensen	1/3 1885	Emdrup	Fader	Skraedersvend					225	2
	Marie Rosalie Christensen	13/7 1889	Aarhus	Moder							
	Ebba Margrethe Christensen	16/5 1912	Aarhus	Datter							
✓ 2. Sal	A. Mortensen	9/9 1874	Gjedved	Ugift	Handelsrejsende		Brunsgade 56				
	Thora Jensen Thorup	22/7 1886	Hvolbæk	Ugift	Stenograf						
✓ 3 Sal	Carl Marius Theodor Jensen	13/1 1871	Brædballe Stand, Ringkøbing	Husfader	Arbejdsmand	Centralværkstedet					
	Babette Karoline Jensen	22/7 1877	Kjong	Husmoder							
	Alfa Eleonora Pedersen	4/8 1893	Korsbæk	Datter							
✓	Charles Jens Severin Jensen	14/10 1898	Aarhus	Søn					Ingerslevs Boulevard do		
	Margrethe Harriet Jensen	2/1 1904	"	Datter							
✓	Hans Peter Theodor Høgh Jensen	28/1 1911	"	Søn							
✓	Martin Pedersen	3/3 1892	Uggerslev	Logerende	Jernbanearbejder	Centralværkstedet					
✓ 3 Sal	Wilhelm Christian Hansen	24/5 1875	Kjøbenhavn	Husfader	Tømrer	J. Olesen Ringkjøbing		Viborg April Flyttedag	Ingerslevsvej		
	Elna Johanne Friederikke Nikoline Hansen	27/4 1873	Aalborg	Husmoder							
	Karen Sidsel Hansen	27/3 1904	Kjøbenhavn	Datter							
✓	Irene Hansen	14/4 1905	Kjøbenhavn	Søn							
	Edith Raja Hansen	13/6 1906	Aarhus	Datter							
	Elsa Margrete Hansen	25/10 1907	Aarhus	Datter							
✓	Tage Hansen	24/5 1910	Aarhus	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
216	2
350	3
235	2
225	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
4	» 2 Værelser		
1	» 3 — uden Pigekammer		
4	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
A. P. Pedersen	Kolonial	605	A. P. Pedersen	Same

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

nbys boende Personer
endommen eller oppebærer

Anmærkning.

eller anden selvstændig

Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3957

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 39

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Jens Christensen

Ejerens Bopæl Odensegade 39 II th.

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 13

Kvindekøn 18

Ialt... 31 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
Sidehus 1. Sal.	Ane Marie Sørensen	2/12 72	Døstrup	Husmoder	Mejeriassistent						
	Marie Sørensen	17/3 96	Aarhus	Datter							
	Emilie Sørensen	19/5 02	Aarhus	Datter					Pauli Larsen		
Gd. Sal. 2. th.	Johannes Andersen Strandskat	7/3 59	Ebeltoft	Husfader	Handelsrejsende						
	Marie Karoline Andersen Strandskat	3/3 58	—	Husmoder	Fabriksarbejderske						
	Anna Leonie A. St.	17/3 96	—	Datter	Kontorvolontør	Peder Buchkrup					
	Minna Eugenie A. St.	29/8 98	—	Datter	Kassedame	Peter Hoch					
	Thyra Amelie Karlene A. St.	31/1 02	—	Datter					Ingeniør		
✓ do t.v.	Rasmus Jørgen Ahlgreen	10/5 1886	Ejding	Husfader	Togbetjent	D. S. B.	Adamsgade 31 3. S. t.h.				
	Else Hilfe Kirstine Ahlgreen	8/9 1887	Skivild	Husmoder							
✓	Viggo Ahlgreen	23/6 1910	Aarhus	Søn							
2den Sal th.	Jens Christensen	27/6 1875	Skagstrup	Husfader	Elektriker	D. S. B.					
	Jensine Birgitte Christensen	3/12 1876	Aaby	Husmoder							
	Ingrid Dorthea Kirstine Chr	7/3 1900	Aarhus	Datter					Fjordsgade 82		
	Karla Elfride Chr	1/8 1905	Aarhus	Datter					do		
✓ 2. Sal tv.	Sivlej Fredrik Jørgensen	7/7 1853	Tjelling	Fader	Fabrikmager	D. S. B.					
	Elvira Maria Jørgensen	6/3 1857	Aarhus	Moder							
✓	Ejnar Hans Peter Jørgensen	10/5 1886	»	Søn	Maskinarbejder	D. S. B.					
	Olga Franciska Thymske Jørgensen	3/5 1891	»	Datter							
✓ 3 Sal th.	Niels Peter Olsen	14/10 70		Fader	Overstyrmand	D/S Aarhus Oliefabrik					
	Tirsine	19/12 79		Moder							
✓	Sigurd Sigvard Olsen	25/6 1904		Søn					Fjordsgade do		
✓	Valter Evald Olsen	27/11 04		Søn							
✓ 3 Sal tv.	Jens Jensen	4/4 1870	Fårup	Husfader	Arbejdsmand	D. S. B.					
	Marie Kristine Petrea Jensen	24/4 1877	Lind Bj.	Husmoder							
✓ 4 Sal tv.	Jørgmann Christensen	7/2 1878	Jerslev	Husfader	Arbejdsmand	D. S. B.	Trøjborgvej 11. III				
	Camilla Christensen	11/11 1878	Aarhus	Husmoder							
✓ 4 Sal th.	Hans Adolf Emil Johansen	16/6 1889	Aarhus	Husfader	Maskinarbejder	D. S. B.					
	Marie Johansen	22/2 1889	—	Husmoder							
	Edith Johansen	24/7 1909	—	Datter							
✓	Harry Johansen	6/5 1911	—	Søn							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.**

Kroner.	Antal Værelser.
420	2
300	3
225	2
300	3
216	2
300	3
216	2
180	2
150	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
5	» 2 Værelser		
3	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
2	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
J. Andersen-Spanddal	Tedevare	Odensey 39	Andersen Haanddalsk	1st Sal
Ane Marie Sørensen	Mejeriudsalg	do	Ane Marie Sørensen	Stuen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl.

1st Sal
Steen

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3958

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 41

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Hagens Steen Hagensen

Ejerens Bopæl Odensegade 41

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 13

Kvindekøn 22

Ialt... 35 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.
✓ Stue v.	Jens Peter Kristian Sørensen	7/4 1884	Galsrode	Husfader	Togbetjent	D.S.B.	Oxengade 31 to				
	Ane Marie Henriette Sørensen	28/11 1883	Aarhus	Husmoder							
	Minna Elisabet Sørensen	9/4 1911	Aarhus	Datter							
✓ Stue h.	Hogens Nielsen Hogensen	3/7 1863	Haarup	Husfader	Fiskehandler						
	Marie Hogensen	20/3 1870	Vissing	Husmoder					Fjordsgades Mellemskole		
✓	Alfred Hogensen	15/3 1900	Aarhus	Søn							
✓ 1 Sal v.	Niels Henrik Johansen	21/11 1873	Trørup	Husfader	Depotarbejder	D.S.B.	Odensegade 31 2				
	Karen Johansen	23/6 1880	Horning	Husmoder							
	Leonora Johansen	11/4 1906	Aarhus	Datter							
	Helga Johansen	3/6 1909	Aarhus	Datter							
✓ 1 Sal h	Andreas Sørensen	2/7 1880	Grenderup	Husfader	Vognstyrer						
	Marie Frederikke Sørensen	3/5 1884	Aarhus	Husmoder							
✓	Harald Marinus Sørensen	16/2 1910	Aarhus	Søn							
✓ 2 Sal v.	Jens Peter Andersen	21/10 77	Mariager	Husfader	Togbetjent	D.S.B.	Mundangade 54 II.				
	Marie Andersen	8/5 78	Viborg	Husmoder							
✓ "	Henrik Andersen	7/6 03.	Hobro	Søn.					Skolen ved Jægersborg Allé		
"	Ragny Andersen	2/2 05.	Hobro	Datter.							
"	Mary Andersen	27/5 08.	Viborg	Datter.							
2 Sal t. h.	Jørgen Thygesen Breüning	30/9 73	Knistrup	Husfader	Togbetjent	D. S. B.					
" "	Ane Margrethe Katrine Breüning	13/7 80	Horsens	Hustmoder							
" "	Harald Theilmann Breüning	27/3 03	Aarhus	Søn					Fjordsgades Skole		
" "	Karen Theilmann Breüning	6/4 08	Aarhus	Datter							
3 Sal t. h.	Jens Jensen	16/9 73	Robdrup	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik					
" "	Mariane Kirstine Jensen	3/1 75	Dillerup	Hustmoder							
" "	Ellen Anne Jensen	18/6 1900	Aarhus	Datter					Skolen ved Jægersborg Allé		
" "	Mary Olga Jensen	7/6 02	Aarhus	Datter							
" "	Berda Petrea Jensen	12/2 1911	Aarhus	Datter							
3 Sal t v	Henrik Christian Offenn Christensen	2/9 87	Rønde	Husfader	Malermester	Bendixen Fr. Alle					
"	Maren Marie Emalie Christensen	17/8 89	Sønj.	Hustmoder							
"	Henny Alfreda Offenn Christensen	13/6 1911	Aarhus	Datter							
4de Sal t h.	Valdemine Bloch spitze von Buchwald	4/4 83	Horsens		Kassererinde	Jægersborg Skole					
4de Sal t v	Marinus Hansen	17/4 83	Horsens	Husfader	Maskinarbejder	D S B					
	Marie Hansen	1/7 77	Herning	Hustmoder							
	Dorthea Hansen	11/9 1904	Aarhus	Datter							
	Marry Hansen	5/9 1910	Aarhus	Datter							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
216	2
216	2
225	2
225	2
204	2
207	2
192	2
210	2
138	2
144	2

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
10	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
1 Kælder	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bearter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
M N Mogensen	Trælastforretning	Odinsgade 44	M N Mogensen	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

der anden selvstændig

Privat Bopæl.

Ejendommen

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3959

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 43

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Cecilie Sabine Christiansen

Ejerens Bopæl Odensegade 43 Stuen

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 15

Kvindekøn 21

Ialt ... 36 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Skien-to	Cæcilie Sabine Christiansen	26-2 58	Folstrup	Moder					Ingerslev			215	2
✓	Niels Marius Christiansen	24-10 83	Viby	Søn	Malermester Lærling								
✓	Søren [illegible]ald Christiansen	2-12 94	Aarhus	Søn									
	[illegible] Margrethe Christiansen	5-2 98	Aarhus	Datter					Ingerslev				
	[illegible]e Kirstine Christiansen	14-5 99	Aarhus	Datter					Ingerslev				
	[illegible]e Valborg Christiansen	20-9 1900	Aarhus	Datter					Ingerslev				
	[illegible]vald Marius Petersen	6-10-15	Aakshav	Fader	Maskinarbejd	Aarhus Oliefabrik	Mejegade 46 3 Dr Margrethes Vej 17					225	2
✓	Johanne Dagmar Petersen	6-9-91	Aarhus	Moder									
✓	[illegible] Petersen	6-6-12	Aarhus	Søn									
	[illegible]nderikkene	2/11 77	Lading	Fader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik						225	2
	[illegible]stine Petrine Frederiksen	9/11 82	Falsby	Moder									
	[illegible] Ingeborg Frederiksen	21/7 1905	Hammel	Datter					Sønder Skole	Frederiks Alle			
	[illegible]ma Lovise Frederiksen	27/8 1907	Aarhus	Datter									
Kjel tv	Jens Marinus August Jensen	7/6 1872	Blindsley	Fader	Tømrersvend	Forskellig						225	2
"	Ane Margrethe Kirstine Jensen	19/3 1885	Vindum	Moder									
"	Dreng.	3/9 1912	Aarhus	Søn									
2 Sal tv	Jens Andersen	13/6 1892	Foldring	Fader	Maskinarbejder	Centralforbrændselsdet						225	2
	Elisa Andersen	1/2 1893	Randers	Moder									
	Asta Mary Kirstine	3/9	Aarhus	Datter					Sønder Skole	Skole	Frederiks		
✓	Vilhelmine Andersen	1901											
	Adolphe Raundahl Andersen	20/4 1904	Aarhus	Søn					Fjordgades	Skole			
2. Sal th	Viggo Andreas Edvardsen	11/5 1882	Hammel	Fader	Bogbinder	Bog Fischergade						225	2
	Marie Edvardsen	31/3 1883	Aarhus	Moder									
✓	Rudolf Edvardsen	9/1 1906	Aarhus	Søn									
✓	Svend Aage Edvardsen	2/4 1909	Aarhus	Søn									
3 Sal th	Marius Paulsen	8/9 1870	Hemdrup	Fader	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik						220	2
	Ane Marie Paulsen	17/2 1870	Aarhus	Moder									
	Ida Marie Paulsen	31/3 1905	Aarhus	Datter					Fjordsgade Skole				
	Gerda Esthrine Paulsen	24/12 1910	Aarhus	Datter									
	Elly Magrethe Paulsen	13/9 1912	Aarhus	Datter									
3 Sal tv	Jens Andreas Jakobsen	13/6 82	Sønderskovs	Mand	Tømrersvend	L Nilsen Saaborghus	Skolegade 45					230	2
	Valborg Petrine Frederiksen Jakobsen	23/3 80	Aarhus	Husbo			do 33						
4 Sal th	Anker Edelen Christiansen	21/ 1895	Viborg	Sland	Arbejdsmand	Aarhus Oliefabrik	Helgesgade 11					160	2
	Agnes Albertine Christiansen	21/8 97	Søre	Søster									
	Ida Seelen Christiansen	5/6 95	Skanderborg	Datter									
	Karen Seelen Christiansen	13/9 97	Aarhus	Datter									
4th Sal to	Hotel A/S Scandinavien	24/6 1872	Randers		Hotelvirksomhed	H Christiansen Fabrikant						1201	1

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikkets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Jacob Zenners Bogtrykkeri. Aarhus.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr. 3960

Gade: Odensegade

Afhentes den 22/10

Husnummer 45

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas ved Henvendelse paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.** (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1912.

Ejerens Navn Ane Pedersen

Ejerens Bopæl Odensgade 45,

Optælling.
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 17

Kvindekøn 18

Ialt... 35 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Stand** eller **Livsstilling.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl,** forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	**Bopæl her i Byen den 1. Novbr. 1911, hvis Flytning er sket siden.**	**Hvis tilflyttet Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandssvage.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner.	Antal Værelser.
Butik. 1. V.	Jens Christian Hansen	17/1 1869	Tjele	Husfader	Formand	Aarhus Kommune							
-	Maren Hansen	17/6 1867	Tranekjær	Husmoder									
✓ -	Ernst Hansen	2/5 1898	Viborg	Søn	Kontorist	Aarhus tekniske Forretning							
✓ -	Aage Kai Hansen	2/8 1895	Aarhus	Søn	Lærling	M. Juest Kalkgade							
-	Valborg Jamine Hansen	1/5 1905	Aarhus	Datter					Skolen Ingerslevs Boulevard				
-	Johanne Kirstine Hansen	23/2 1907	Aarhus	Datter									
-	Tonia Jenny Marie Sabine Mortensen	2/7 1895	Skanderborg	Tyende									
✓	Niels Lars Carlsen	28/3 1864	Skiø	Husfader	Handelsagent	Albert Philipsens Fröbelinstitut		Strandallé St. 15/10 1911				1/1 400	3.
	Anna Dorthea Paulsen Carlsen	24/6 1860	St. Sundby	Husmoder									
✓	Helge Carlsen	12/2 1899	Hjørring Ho.	Søn					Fjordgade Borgerskole				
	Else Carlsen	19/6 1901	" "	Datter					do do				
	Meta Carlsen	9/5 1911	Strandallé St.	Datter									
✓	Søren Ørnstrøm	3/11 1851	Bøvling	Husfader	Detaljist								
	Ane Ørnstrøm	27/10 1858	Mejrup	Husmoder									
✓	Ambrosius Ørnstrøm	4/4 1893	Aarhus	Søn	Lærling	Cudrelvarefabrik							
2 Sal													
✓	Carl Christian Jensen	17/8 1857	Aarhus	Husfader	Entreprenør	Wiisoft						1/1 400	4
	Anna Marie Jensen	17/1 1860	Aarhus	Husmoder									
	Anna Kathrine Henriette Christ.	13/2 1888	Rockskov										
2den Sal	Carl Johan Kalkbill	29/1 1879	Aarhus	Husfader	Lokomotivfyrbøder								
	Emma Christine Wilhelmine Kalkbill	18/6 1883	do	Husmoder									
	Anna Johanne Kalkbill	2/5 1906	do	Datter					St. Byrum 59 Fdr. Jernbane				
✓	Gunnar Rudolph Hjeberg Kalkbill	18/4 1910	do	Søn									
✓	Anker Christian Hjeberg Kalkbill	29/1 1911	do	Søn									
3 Sal ✓	Hannibal Chr. Frederik Berenzen	15/4 1868	Kjøbenhavn	Husfader	Kjøbmand				Jagtvejen 60				
	Agathe Franzine Wilhelmine Berenzen	12/6 1874	Skibbykjøbing	Husmoder					"				
✓	Adel Hannibal Berenzen	13/2 1897	Aarhus	Søn					"				
	Else Kristine Marie Gyldenstrøm	24/7 1890	Ullerup	Tyende					"				
	Agathe Franzine Wilhelmine Mathiesen	12/7 1889	Haderslev	Slægtning					"				
4 Sal t. V. ✓	Charles Jens Jenkins	9/7 1870	Aarhus	Husfader	Typograf	Aarhus Amtstidende			Bremsgade 32			1/1 365	3
	Anna Helena Maria Jenkins	19/7 1870	do	Husmoder									
✓	Henry August Wilhelm Jenkins	4/5 1893	do	Søn	Malersvend	Malermester Frederik Jensen Hans Borgesgade							
4 Sal t. V.													
✓	Carl Heinr. Wilh. Emil Brockelmann	13/7 72	Aarhus	Husfader	Malermester								
	Marie Ida Brockelmann	7/12 68	Haderslev	Husmoder									
✓	Carl Theodor Wilh. Brockelmann	29/1 1900	Aarhus	Søn					Borgerskolen Allégade Borgerskolen Jægerallé Pigeskole				
	Anna Elise Brockelmann	14/10 1905	do	Datter									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma, opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

Antal ialt.	I Ejendommen findes Beboelseslejligheder:	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	med 1 Værelse		
	» 2 Værelser		
	» 3 — uden Pigekammer		
	» 3 — med Pigekammer		
	» 4 — uden Pigekammer		
	» 4 — med Pigekammer		
	» 5 —		
	» 6 —		
	» 7 —		
	» 8 —		
	» flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
Schrøder og Carl Petersen				

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
S Ørnstrøm	Frisørsalon	Åboulevarden 45 Tlf 2168	S. Ørnstrøm	Ejendommen
~~Schrøder og Carl Peter~~				
Schrøder og Carl Petersen	Sæbe og Parfume	Odensg 45 Tlf 2621	F. C. Hansen	Ejendommen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus

bys boende Personer
dommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl.